

System lokalizacji : Canicom GPS

System lokalizacji : Canicom GPS

Sistema de localización : Canicom GPS

Verfolgungssystem : Canicom GPS

Sistema per tracciamento : Canicom GPS

Σύστημα εντοπισμού : Canicom GPS

Guide d'utilisation/Przewodnik użytkownika/Guía de uso/ Benutzeranleitung/Guida per l'uso/εγχειρίδιο χρήσης



System lokalizacji : Canicom GPS

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Fabrykant/Producent: NUM'AXES - Z.A.C. Les Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse - CS30157 -
45161 OLIVET Cedex - FRANCJA **Canicom GPS**

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot oświadczenia: urządzenie radiowe **Canicom GPS** złożone z :

- du collier Canicom GPS (CAGC7EXXXXXX)
- z telefonem Canicom GPS (CAGH7EXXXXXX)

*Przedmiot zgłoszenia: urządzenie radiowe **Canicom GPS**, na które składają się:*

- obroża GPS Canicom (CAGC7EXXXXXX)
- urządzenie ręczne GPS Canicom (CAGH7EXXXXXX)



Cel niniejszej deklaracji jest zgodny z unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.
stosowany :

- Dyrektywa 2014/53/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 kwietnia 2014 r. dotycząca harmonizacji przepisów państw członkowskich w zakresie rozmieszczenia na rynku urządzeń radioelektrycznych.
- Dyrektywa 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych i elektrotechnicznych.

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:

- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/53/UE z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie harmonizacji przepisów państw członkowskich dotyczących udostępniania na rynku urządzeń radiowych.
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

La conformité du **collier Canicom GPS** est déclarée par rapport aux normes harmonisées suivantes :

/Zgodność **obroży Canicom GPS** jest deklarowana w odniesieniu do następujących norm zharmonizowanych:

Sekcja	Normy stosowane/normy stosowane
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04) EN 55032: 2015/A11: 2020 EN 55035: 2017/A11: 2020 EN IEC 61000-3-2: 2019 EN 61000-3-3: 2013/A1: 2019
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SANTÉ/ZDROWIE	EN IEC 62311: 2020
OCHRONA/BEZPIECZEŃSTWO	EN 62368-1: 2014+A11: 2017

La conformité de la **télécommande Canicom GPS** est déclarée par rapport aux normes harmonisées suivantes :

/Zgodność urządzenia **Canicom GPS** jest deklarowana w odniesieniu do następujących norm zharmonizowanych:

Sekcja	Normy stosowane/Applied Normes appliquées/Applied standards
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12) ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04) EN 55032: 2015/EN 55035: 2017 EN 61000-3-2: 2014/EN 61000-3-3: 2013
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) ETSI EN 300 113 V2.2.1 (2016-12) ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 303 413 V1.1.1 (2017-06)
SANTÉ/ZDROWIE	EN 62479: 2010
BEZPIECZEŃSTWO/OCHRONA	EN 62368-1: 2014 + A11 : 2017

Aby urządzenie radiowe działało zgodnie z przeznaczeniem, należy stosować wyłącznie akcesoria i elementy dostarczone przez producenta. Ne pas utiliser une autre antenne que celle fournie avec le product.

/Aby zapewnić, że ten sprzęt radiowy działa zgodnie z przeznaczeniem, nigdy nie należy używać akcesoriów lub komponentów innych niż dołączone do tego urządzenia. Nigdy nie należy wymieniać anteny.



Olivet (Francja), 09/2020 - M. Pascal GOUACHE - Président/C.E.O.

Spis treści.

Ostrzeżenia	57
Skład produktu.....	58
Prezentacja produktu.....	58
Prezentacja obroży.....	59
Prezentacja podręcznika	59
Funkcje klawiszy ręcznych	60
Ładowanie systemu geolokalizacji	60
Jak uruchomić system geolokalizacji	61
Uruchomienie systemu geolokalizacji.....	62
Dopasowane menu domowe/funkcyjne	65
Szczegóły dotyczące głównych menu w telefonie komórkowym.....	66
Wykorzystanie aplikacji do wyświetlania psa na mapie bazowej	88
Szczegóły aplikacji Canicom GPS	91
Przepisy dotyczące użytkowania częstotliwości	103
Informacje techniczne	104
Gwarancja	104
Warunki gwarancji.....	105
Rejestrowanie produktu.....	105
Akcesoria	105
Zbiórka po zakończeniu eksploatacji i recykling Twojego urządzenia	105

Dziękujemy za wybór produktu z gamy **NUM'AXES**. Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z wyjaśnieniami zawartymi w tym przewodniku i zachować go na przyszłość.

Ostrzeżenia

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub które nie mają doświadczenia lub wiedzy na temat tego typu systemów, o ile są one prawidłowo monitorowane lub jeśli otrzymały instrukcje dotyczące całkowicie bezpiecznego korzystania z urządzenia i jeśli zrozumiwały związane z tym ryzyko. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno czyścić i serwisować urządzenia bez nadzoru.
- Przed założeniem obroży zdecydowanie zalecamy zbadanie psa przez lekarza weterynarii, aby upewnić się, że nie ma żadnych przeciwwskazań.
- Nie zakładaj obroży psu, który jest w złym stanie zdrowia (problemy z sercem, epilepsja lub inne schorzenia) lub który ma problemy behawioralne (agresja itp.).
- Nie należy pozostawiać obroży na szyi psa dłużej niż 8 godzin dziennie.
- Okres inicjacji można rozpocząć na młodym psie w wieku co najmniej 6 miesięcy, który przeszedł podstawowe szkolenie psa: 'siad', 'leżeć' i przychodzić do Ciebie.
- Nie wahaj się skorzystać z usług profesjonalisty, aby w odpowiedni sposób wytresować swojego psa.

Skład produktu

- 1 Canicom GPS obroża
- 1 Canicom GPS pilot
- 1 długa antena do ręki
- 2 ładowarki magnetyczne
- 1 pasek na rękę
- 2 zestawy elektrod (krótkie i długie)
- 1 instrukcja obsługi

OSTRZEŻENIE: Po użyciu nie zapomnij wyjąć anteny z pilota i przechowywać jej w obudowie. Nie używaj anteny na siłę, nie zginaj jej. To spowodowałoby uszkodzenie anteny i nie miałbyś już zasięgu.

Prezentacja produktu



Obroża geolokalizacyjna Canicom GPS wyposażona w moduł GPS o wysokiej czułości

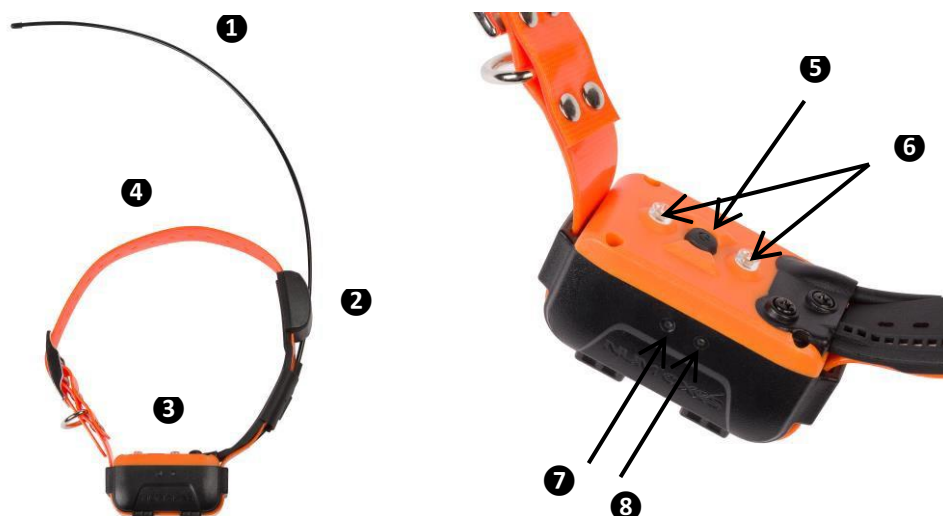


Darmowa aplikacja na iOS i Androida pozwalająca zlokalizować psa na mapie



Geolokalizacyjny pilot Canicom GPS wyposażony w moduł GPS o wysokiej czułości

Prezentacja obroży



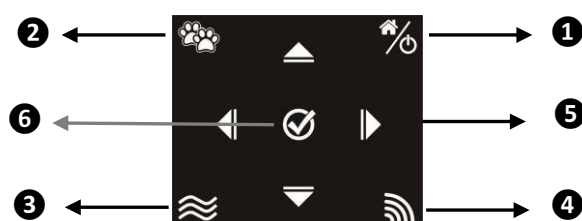
1	Antena radiowa
2	Antena GPS
3	Obroża
4	Pasek na obrozę
5	Przycisk włączania/wyłączania obroży/ręki i kodowania
6	Plastikowe osłony
7	Zielona dioda LED, która wskazuje, że produkt działa prawidłowo (jeśli miga dwa razy na przemian z czerwoną diodą LED)/stan naładowania produktu
8	Czerwona dioda LED, która wskazuje, że produkt działa poprawnie (jeśli miga dwa razy na przemian z zieloną diodą LED)/ wyszukiwanie GPS, jeśli miga szybko/ stan naładowania obroży

Prezentacja podręcznika



❶	Antena radiowa
❷	Antena GPS
❸	Ekran
❹	Klawiatura

Funkcje klawiszy ręcznych



❶	Włączanie/wyłączanie, przycisk Wstecz lub Powrót do domu
❷	Klawisz, aby zobaczyć różne grupy psów (w menu śledzenia) lub potwierdzić wybór w innych sita
❸	Przycisk wibracji
❹	Przycisk impulsu
❺	Strzałki do poruszania się po menu
❻	Klawisz centralny na klawiaturze, aby potwierdzić

Ładowanie systemu geolokalizacji

Przed użyciem systemu zalecamy pełne naładowanie obroży i pilota.

Pełne naładowanie systemu trwa około 3 godzin.

▪ Naładować obrożę

- Podłącz ładowarkę do kabla USB, a następnie podłącz zespół do gniazdka sieciowego.
- Podłącz przewód zasilania magnetycznego obroży. **UWAGA: podczas ładowania obroża musi być wyłączona.** Po kilku sekundach czerwona dioda LED zapala się na stałe.
- Gdy bateria jest w pełni naładowana, zielona dioda LED świeci światłem ciągłym.
- Odłącz ładowarkę od trackera, a następnie od gniazda ściennego.

Aby zwiększyć żywotność baterii, zalecamy odłączenie obroży zaraz po jej naładowaniu.

▪ Naładować telefon komórkowy

- Podłącz ładowarkę do kabla USB, a następnie podłącz zespół do gniazdka sieciowego.
- Podłącz przewód zasilania magnetycznego do pilota. **UWAGA: podczas ładowania należy wyłączyć pilota** Po kilku sekundach na ekranie pojawi się ikona ładowania.
- Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, ikona baterii będzie pełna.
- Odłącz ładowarkę od słuchawki, a następnie od gniazda ściennego.

Aby wydłużyć żywotność baterii, zalecamy odłączenie pilota zaraz po jego naładowaniu.

Jak uruchomić system geolokalizacji

▪ Włączanie/wyłączanie obroży

Wskazówka: Nie włączaj obroży wewnątrz budynku lub domu. Wyjdź na zewnątrz i wybierz wolną przestrzeń. Nie stój pod żadnymi drzewami lub gęstym listowiem ani w miejscu, gdzie sygnał satelitarny mógłby być blokowany przez duże przeszkody (bloki mieszkalne, wąwozy itp.).

Aby **włączyć obrozę**, wystarczy nacisnąć i przytrzymać przycisk włączania/wyłączania znajdujący się na górze obroży  ..

obroża wibruje 3 razy dość szybko i zapalają się dwie diody z przodu, a następnie zielona dioda miga kilka razy w szybkim tempie. **Twoja obroża jest teraz sprawna.**

Następnie zaczyna migać czerwona dioda LED, wskazując, że obroża szuka sygnału GPS. Gdy tylko wychwyci sygnał GPS, diody (zielona i czerwona) migają wolniej i na przemian. **Twoja obroża jest gotowa do sparowania z pilotem.**

Aby **wyłączyć obrozę**, naciśnij i przytrzymaj ponownie przycisk włączania/wyłączania  : obroża zawibruje raz (dla dość długo) i dwie diody z przodu zapalają się jednocześnie, a następnie gasną. **Twoja obroża jest wyłączona.**

▪ Włączanie/wyłączanie pilota

Wskazówka: Nie włączaj urządzenia ręcznego wewnątrz budynku lub domu. Wyjdź na zewnątrz i wybierz wolną przestrzeń. Nie stój pod żadnymi drzewami lub gęstym listowiem ani w miejscu, gdzie sygnał satelitarny mógłby być blokowany przez duże przeszkody (bloki mieszkalne, wąwozy itp.).

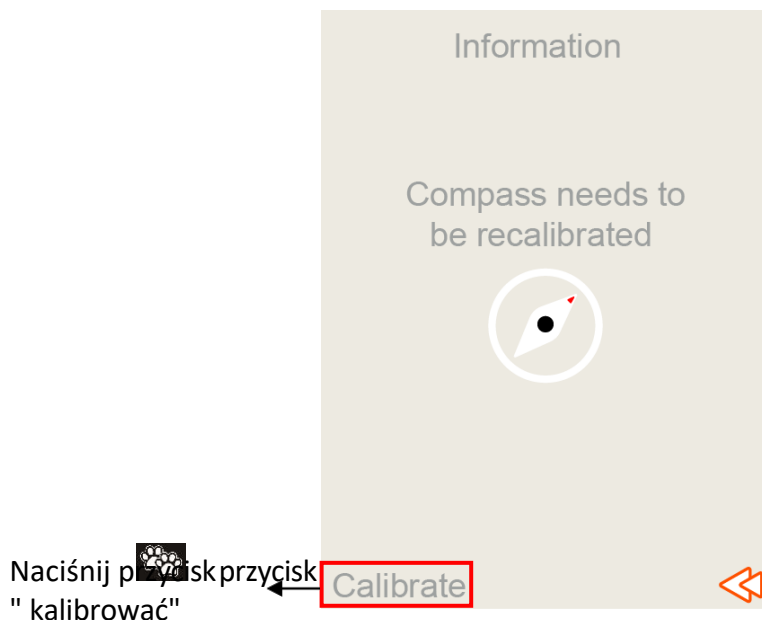
Aby **włączyć pilot**, po prostu naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania  na pilocie, aż ekran się zaświeci i pojawi się logo NUM'AXES. Słuchawka wibruje 3 razy w szybkim tempie: **teraz działa.**

Aby wyłączyć pilot, powtórz tę samą operację i przytrzymaj przycisk on/off  , aż ekran pilota się wyłączy. Wibruje raz (przez dość długi czas): **twój pilot jest wyłączony.**

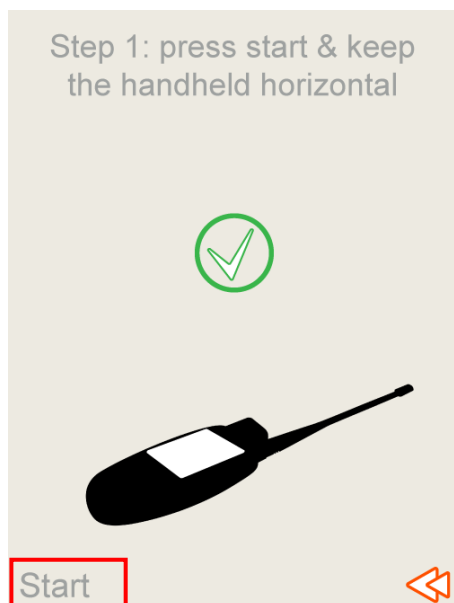
Uruchomienie systemu geolokalizacji

✓ Krok nr 1: Kalibracja kompasu elektronicznego (jeśli pilot o to poprosi)

Włącz pilot: pojawi się komunikat: należy skalibrować kompas.

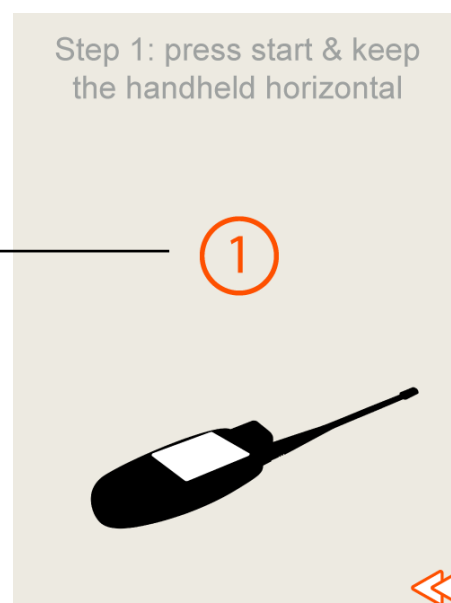


Naciśnij przycisk (w lewym górnym rogu), aby skalibrować swój pilot. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie:

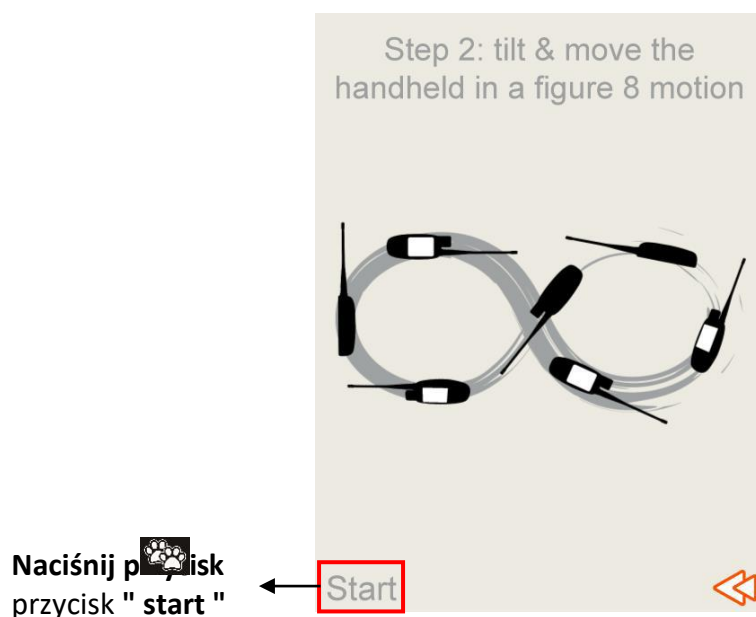


Naciśnij przycisk "Start"

Poczekaj na koniec odliczania



- Ustaw pilot poziomo, jak pokazano na rysunku.
- **Naciśnij "start"** i przytrzymaj go w tej pozycji przez 3 sekundy. Pilot wibruje, informując, że krok 1 został zatwierdzony.



- Następnie przejdź do kroku 2: **naciśnij "start"** i przesuwaj pilota w ruchach jak na rysunku 8, **zwracając go w połowie drogi**, jak pokazano na animacji. Pilot wibruje, aby poinformować Cię, że krok 2 został zatwierdzony.
- Pojawi się komunikat "Compass Accuracy: high". Naciśnij Done, aby zatwierdzić.

Twój pilot jest teraz skalibrowany.

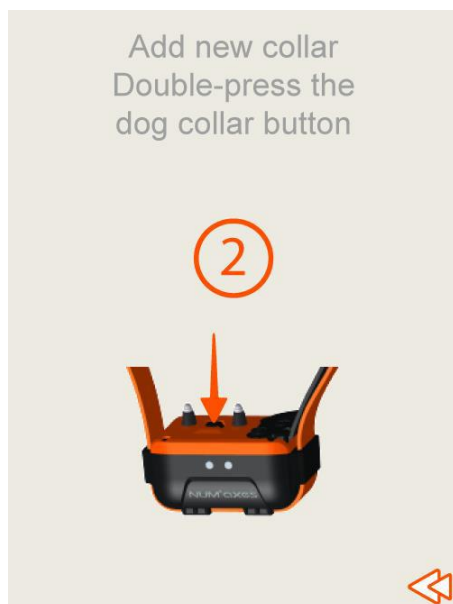
✓ **Krok nr 2: Sparuj obrożę z pilotem.**

Przejdź do ikony "Zlokalizuj". Pilot poinformuje Cię, że nie ma sparowanej obroży i poprosi o jej dodanie.

- Naciśnij 'select': animacja pokazuje jak dodać obrożę.



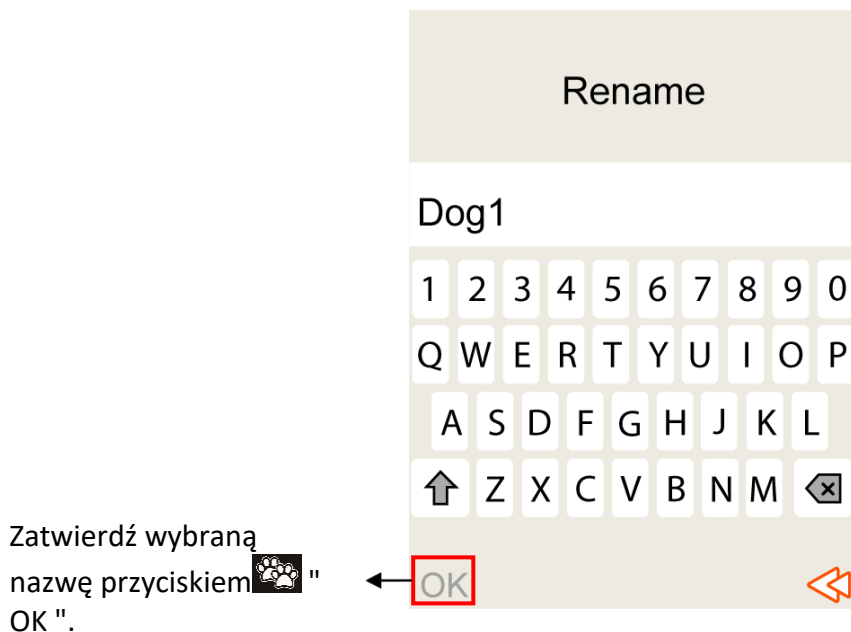
- Naciśnij "select": animacja pokazuje, jak dodać obrożę.
- Włącz obrożę i naciśnij przycisk włączania/wyłączania na obroży dwa razy **w bardzo szybkim tempie**: diody zaczynają migać na przemian (raz zielona/ raz czerwona).



- Gdy tylko obroża zacznie komunikować się z twoim pilotem, na twoim pilocie pojawi się tekst: naciśnij przycisk "pair" na pilocie, aby dodać nową wykrytą obrożę.

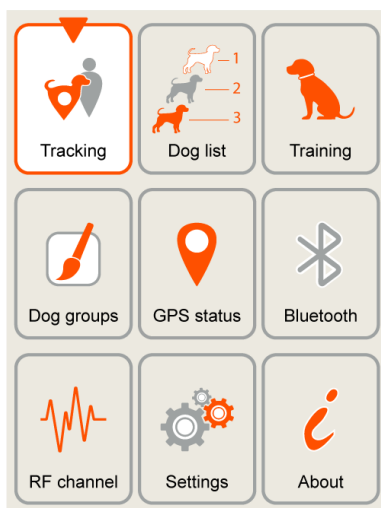


Pilot poprosi Cię o przypisanie nazwy do obroży: możesz to zrobić za pomocą proponowanej klawiatury i potwierdzić swoją nazwę (poruszaj się za pomocą strzałek    , aby wybrać litery i naciśnij środkowy  przycisk, aby potwierdzić swój wybór. Jeśli chcesz wymazać jakąś literę, naciśnij wstecz lub wybierz na klawiaturze klawisz "wymaż" i naciśnij środkowy , aby potwierdzić.



Po wybraniu nazwy, naciśnij przycisk "OK", aby potwierdzić. **Twoja obroża jest teraz sparowana z urządzeniem.** Będzie ona migać na czerwono tak długo, jak długo będzie próbowała połączyć się z GPS. Po podłączeniu GPS będzie migać dwa razy na zielono i dwa razy na czerwono. Obroża działa normalnie; możesz teraz śledzić swojego psa.

Dopasowane menu główne/funkcyjne



Zlokalizuj menu 	Locate: elektroniczny kompas, który wskazuje kierunek, w którym znajduje się śledzony pies.
Menu dla psów 	Psy: wyświetla listę psów zapisanych na twoim pilocie. Możesz również dodać obrożę, usunąć ją, zmienić jej nazwę lub przejrzeć jej ustawienia.

**Menu
szkole
niowe**



Szkolenie: pozwala wybrać psy, dla których ma być użyta funkcja szkolenia.

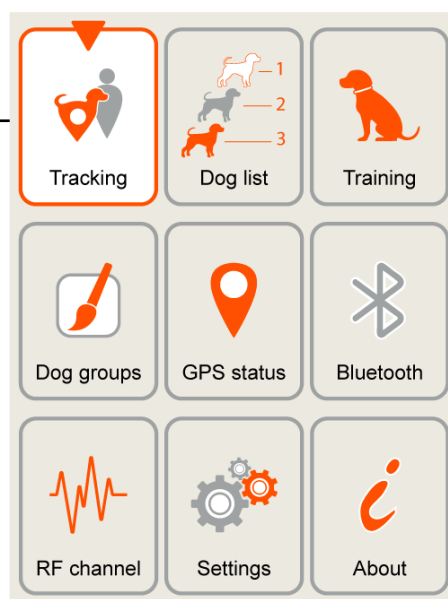
Menu Grupy 	Grupa: pozwala podzielić psy na 8 grup o różnych kolorach, zmienić skład grup oraz pokazać lub ukryć psa na kompasie.
Menu statusu GPS 	Status GPS: pozwala zobaczyć status GPS twojego pilota: status odbioru GPS (dobry, zły), pozycję GPS twojego pilota, wysokość i dokładność GPS.
Menu Bluetooth 	Bluetooth: możesz aktywować lub dezaktywować Bluetooth lub zmienić jego nazwę. Z tego menu możesz również znaleźć kod QR, który pozwoli Ci pobrać aplikację Canicom GPS (jeśli chcesz mieć lokalizację na mapie bazowej).
Menu Częstotliwości 	Częstotliwości: możesz zobaczyć częstotliwość, na której jesteś i zmienić ją, jeśli chcesz (Francja: 2 kanały lub Europa: 6 kanałów).
Menu ustawień 	Ustawienia: to menu umożliwia dostosowanie ustawień pilota: możesz skalibrować kompas, ustawić kiedy ekran się wyłączy (ekran robi się czarny), dostosować wyświetlacze na ekranie kompasu (strzałka lub liczba wskazująca kierunek psa oraz liczba psów wyświetlana pod kompasem), przywrócić ustawienia fabryczne pilota, ustawić datę i godzinę, wybrać język interfejsu i dostosować podświetlenie ekranu (jasność i program zmniejszona intensywność),
Menu informacyjne 	Informacje: to menu zawiera informacje o twoim produkcie (numer seryjny i wersja oprogramowania), dane kontaktowe naszej firmy oraz kod QR, który przenosi cię do przewodnika użytkownika Canicom GPS.

Szczegóły dotyczące głównych menu w urządzeniu przenośnym:

➤ Tropienie: śledzenie psa z wykorzystaniem kompasu elektronicznego:

Po włączeniu pilota selektor domyślnie ustawiony jest na Tracking. Jeśli nie z ekranu głównego, poruszając się za pomocą przycisków i ustaw selektor na → Select

Wybrać "Tracking" i zatwierdzić środkowym przyciskiem klawiatury. 



Znajdujesz się teraz na ekranie, który pozwoli Ci śledzić psa za pomocą elektronicznego kompasu.

Informacje oznaczone kolorem pomarańczowym w górnej części ekranu odnoszą się do Twojego pilota: (ikona)

wysokość, godzinę, odbiór GPS przez pilota oraz stan baterii pilota.

Uwaga: jeśli ikona wysokości jest pomarańczowa : odbiór jest OK, jeśli ikona jest szara : brak odbioru GPS.

Pokazuje, w której grupie znajduje się wybrany pies.

Pokazuje wysokość wybranego psa.

Przypomnienie o grupie, do której należy pies. Stan naładowania obroży i odległość dzieląca pana od wybranego psa

Drugi pies zapisany na urządzeniu

Imię psa

Najbliższy pies

GPS obroży zgubiony

Kompas elektroniczny: Strzałka wskazuje kierunek, który należy obrać, aby znaleźć psa. Uwaga: jeśli w środku kompasu pojawi się "brak sygnału", sprawdź swoją obrożę (czy działa i czy jest podłączona do GPS).

Jeśli chcesz znaleźć swojego psa, podążaj w kierunku wskazanym przez strzałkę kierunkową. Jest on automatycznie odświeżany w miarę przemieszczania się. Wskazana odległość między Tobą a psem powinna więc stale się zmniejszać.

W centrum kompasu może pojawić się kilka komunikatów:

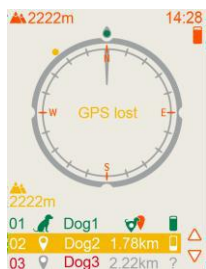
Jeśli pies pojawi się w centrum twojego kompasu



W tym przypadku wszystko jest w porządku dla wybranego psa. Odbiór GPS dla obroży i dla pilota jest dobry.

Piktogram psa w centrum kompasu daje dodatkową wskazówkę i informuje, że pies jest zatrzymany. Jeśli pies się porusza, piktogram psa w centrum kompasu będzie miał postać psa na 4 nogach.

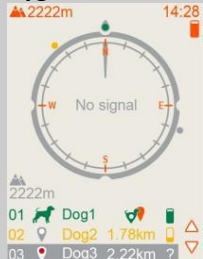
Jeśli pojawi się komunikat GPS lost



Jeśli w centrum kompasu masz komunikat "GPS lost", to dlatego, że obroża doskonale skomunikowała się z pilotem, ale właśnie zgubiła GPS.

W takim przypadku w linii wybranego psa będą wyświetlane najnowsze znane informacje. Będą one odświeżane, gdy tylko GPS psa odzyska satelity.

Może się to zdarzyć, jeśli pies wejdzie do budynku lub przejdzie przez teren, gdzie roślinność jest bardzo gęsta, albo obroża dopiero co została zapalona i nie zdążyła jeszcze zawiesić satelitów.

Jeśli pojawi się komunikat Brak sygnału 	Jeśli na środku kompasu pojawi się komunikat "Brak sygnału", to dlatego, że Twoja obroża nie skomunikowała się z pilotem od momentu jej włączenia. Istnieje kilka przyczyn takiego stanu rzeczy: albo obroża nie została włączona.
Jeśli pojawi się komunikat Signal lost 	Jeśli na środku kompasu pojawi się komunikat "Signal lost", to dlatego, że Twoja obroża komunikował się z pilotem, ale ostatecznie stracił sygnał. W takim przypadku miga wskaźnik odległości i baterii obroży. Komunikat ten może pojawić się z kilku powodów: obroża znajduje się w obszarze, w którym występuje zbyt duża ilość zakłóceń, obroża nie emituje już dźwięku, ponieważ nie ma baterii lub jest poza zasięgiem lub w obszarze, w którym ukształtowanie terenu jest bardzo niekorzystne (pies za wzniesieniem lub w dziurze).
Jeśli pilot zgubił GPS 	Jeśli pojawi się szary piktogram lokalizacji w lewym górnym rogu ekranu, pilot stracił GPS. Może się to zdarzyć, gdy wejdiesz do budynku lub gdy znajdziesz się w obszarze, gdzie roślinność jest bardzo gęsta. W takim przypadku radzimy ustawić się na zewnątrz, na otwartej przestrzeni, aby umożliwić zmianę trasy satelitów. Aby uzyskać więcej szczegółów, menu "Status GPS" pozwala poznać status GPS pilota: status odbioru GPS (dobry lub zły), liczbę zaczepionych satelitów i dokładność GPS.

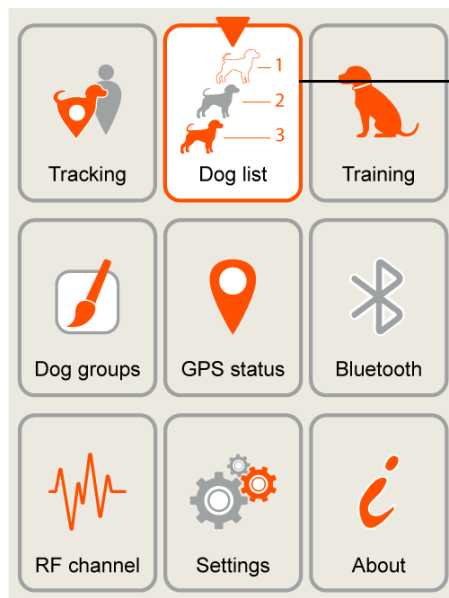
Skróty do ekranu śledzenia z kompasem elektronicznym:

Skrót 1 Zmieniaj psa grupą	Na tym ekranie możesz zmienić grupę swojego psa. Podświetl psa, którego grupę chcesz zmienić i szybko naciśnij przycisk . Twój pies zmieni wtedy kolor na ekranie i zostanie połączony z inną grupą.
Skrót 2 Bezpośredni dostęp do grupy menu	Z tego ekranu można bezpośrednio przejść do menu Grupy. Podświetl psa, wobec którego chcesz podjąć działania i przytrzymaj dość długo klawisz . Uzyskasz bezpośredni dostęp do menu Grupy. Z tego ekranu będziesz mógł zmienić grupę psa i sprawić, że będzie ona widoczna/ukryta na ekranie kompasu.
Skrót 3 Aktywacja lub dezaktywacja automatycznego czuwania	Na tym ekranie można  aktywować lub dezaktywować automatyczne czowanie pilota. Aby aktywować lub dezaktywować automatyczny tryb gotowości, wystarczy szybko nacisnąć przycisk  klawisz centralnego przycisku. Wówczas na środku ekranu pojawi się komunikat potwierdzający.

Skrót 4 Zablokuj lub odblokuj klawiaturę na zdalnym	Na tym ekranie można zablokować klawiaturę, aby zapobiec niepożądanemu naciskaniu klawiszy na pilocie. Aby zablokować lub odblokować klawiaturę pilota, wystarczy długo nacisnąć środkowy klawisz klawiatury . Na środku ekranu pojawi się komunikat potwierdzający.
---	--

Z tego menu można również skorzystać z funkcji treningu. Uruchamiane są klawisze znajdujące się na dole słuchawki. Na wybranego psa możesz wysłać wibracje za pomocą klawisza  lub stymulację za pomocą klawisza .

➤ Lista psów:



Wybierz listę psów i zatwierdź swój wybór środkowym przyciskiem pada 

Tutaj znajdziesz listę uratowanych psów wraz z kilkoma ich szczegółami.

Add new collar				Aby zostać wybranym do dodania nowej obroży	
No.	Name	ID	Ch.		
01	Dog1	012312	E5		
02	Dog2	012354	E5		
03!	Dog3	012367	E5	Częstotliwość i kanał, na którym pracuje obroża	
Select					

Imię psa
noszenie obroży

ID
numer

Numer odpowiadający
kolejności zapisania
obroży

"!"
Wymagana
interwencja
w sprawie
problemu

Częstotliwość i kanał,
na którym
pracuje
obroża

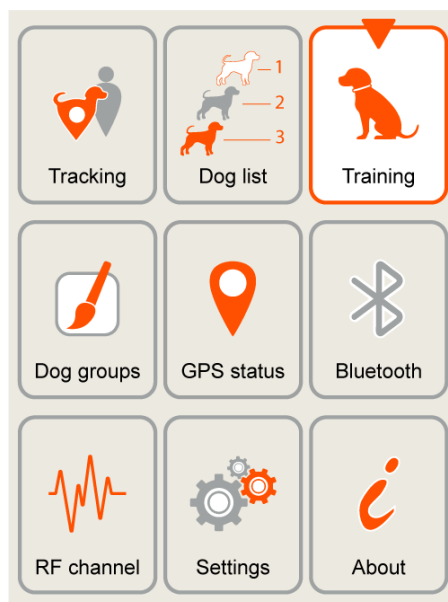
Naciśnij przycisk  przycisk

"Wybierz"

Uwaga : jeśli informacja o psie jest napisana na czerwono z wykrzyknikiem, to coś musisz zrobić. Być może zmieniłeś kanał obroży nie włączając jej. Proszę powtórzyć operację, sprawdzając czy obroź jest włączona.

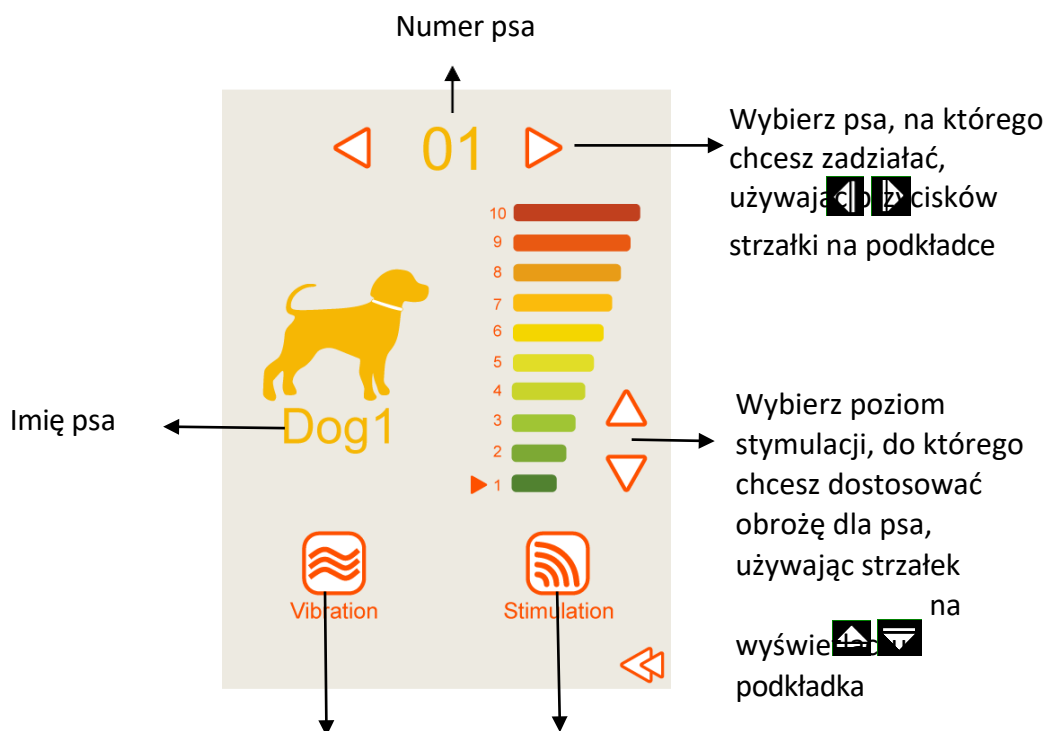
Z tego ekranu można też w każdej chwili dodać psa, podświetlając Dodaj nową obroź → Wybierz → i. następnie postępuj zgodnie z procedurą opisaną w § Uruchamianie systemu geolokalizacji/Kroki nr 2 Sparuj obroź ze słuchawką.

➤ **Szkolenie:**



Wybierz szkolenie i zatwierdź swój wybór środkowym przyciskiem pada.

Jak tylko wejdiesz w to menu zobaczysz listę psów. Wybierz psa (psy), na którego chcesz wziąć działanie za pomocą na podkładce. Imię wybranego psa pojawi się pod piktogramem psa



Wyślij wibracje do wybranego psa, naciskając przycisk

Wysyłaj stymulację do wybranego

psa naciskając przycisk 

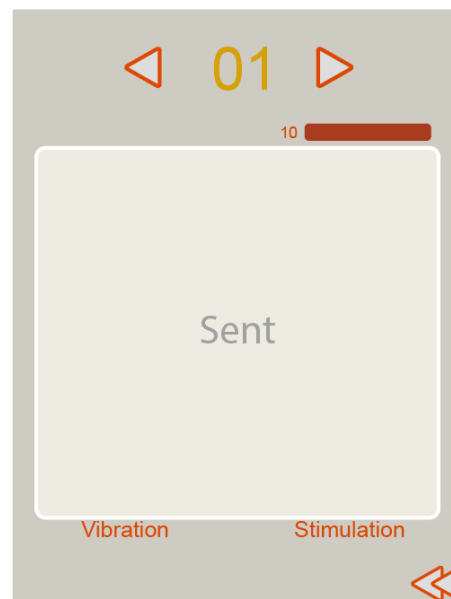
Dostosuj poziom stymulacji do wrażliwości Twojego psa. Radzimy, aby zawsze zaczynać od najniższego poziomu i stopniowo zwiększać. Poziom stymulacji dostosowany do każdego psa pozostanie w pamięci.

Naciśnij przycisk wibracji  lub przycisk stymulacji , aby je wysłać. Komunikat "wysłane" pojawia się na ekranie, gdy tylko polecenie zostanie wydane przez pilota.

Naciśnij przycisk wibracji , aby wysłać wibracje na obrozę psa

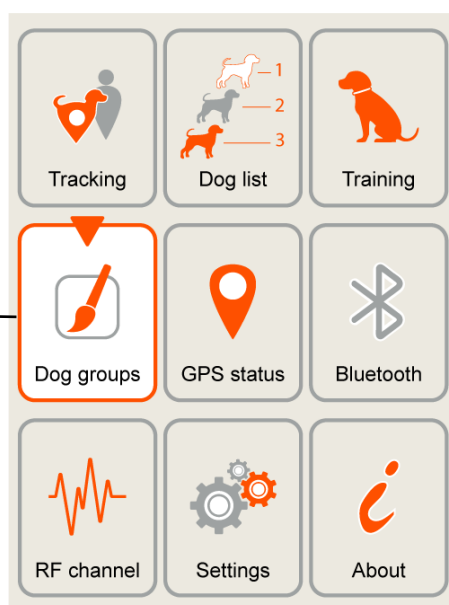


Naciśnij przycisk stymulacji , aby wysłać stymulację na obrozę psa

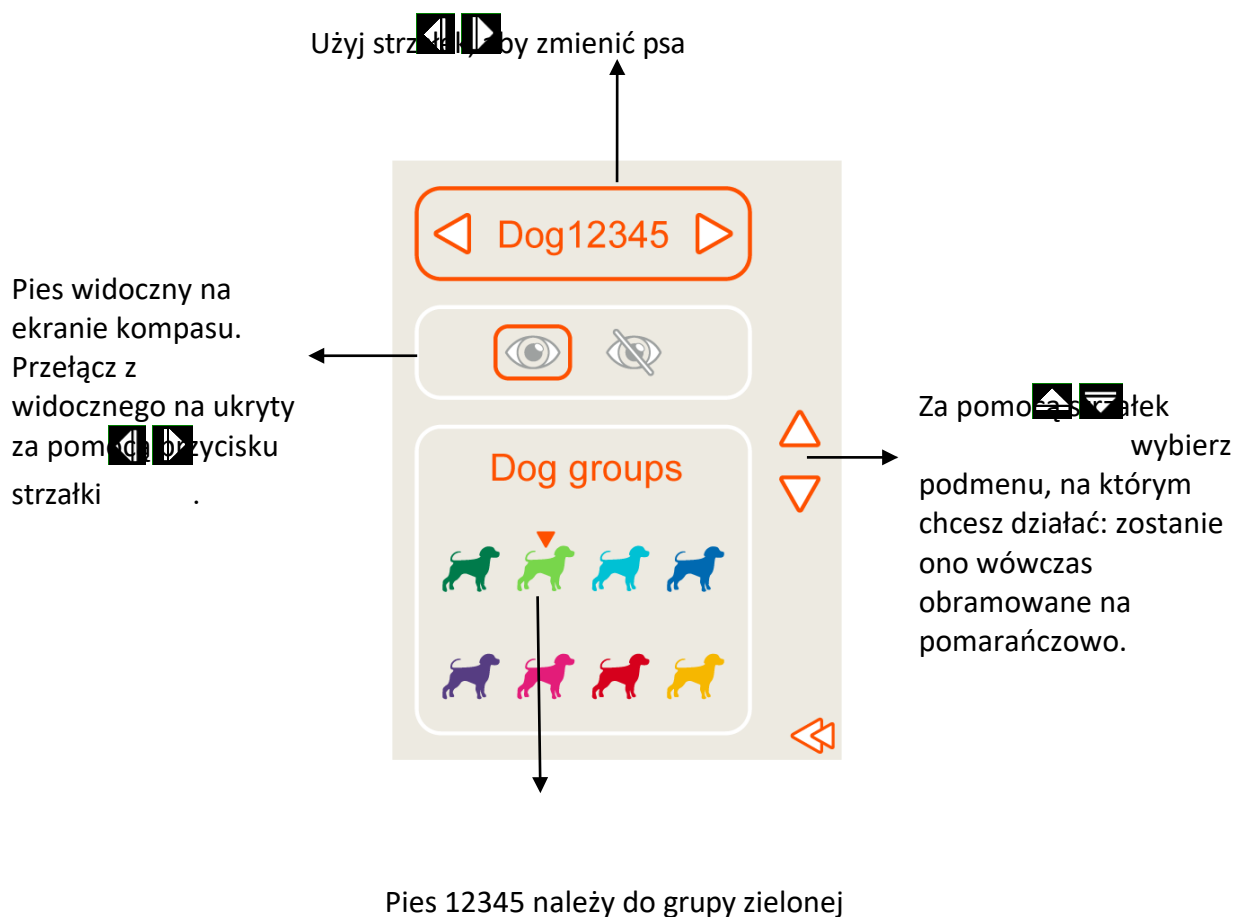


➤ Grupy psów:

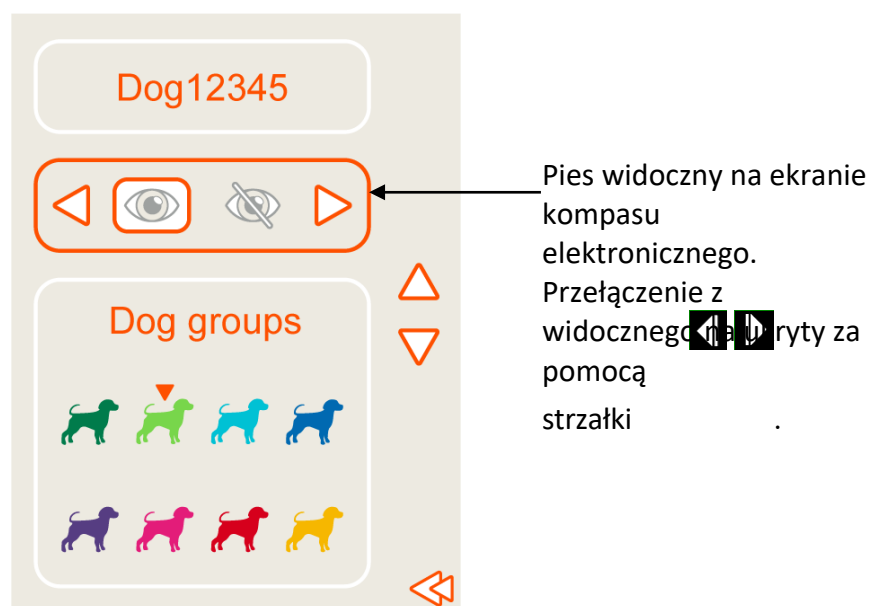
Wybierz opcję Szkolenie grupy psów i zatwierdź swój wybór środkowym przyciskiem pada. 



W tym menu można przejść do różnych grup psów za pomocą strzał   W każdej grupie można uczynić psy widocznymi/ukrytymi na ekranie kompasu elektronicznego oraz przenosić je z grupy do grupy.



Aby pies był widoczny/ukryty na ekranie kompasu wybierz 2 podmenu używając strzałki [down arrow] z menu. Następnie używając strzałki [left/right arrow] wybierz oko dla widocznego lub skrzyżowane oko dla niewidocznego.

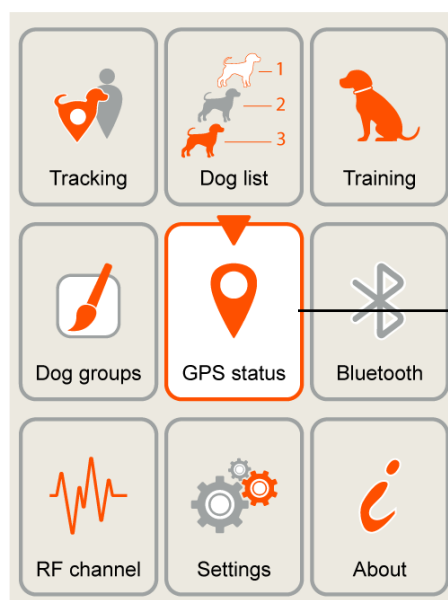


Aby zmienić grupę psa, wybierz 3 podmenu używając strzałki [down arrow] z menu. Następnie za pomocą strzałek [left/right arrow] wybierz grupę, do której chcesz przenieść swojego psa.

W tym przypadku piesek Dog12345 należy do grupy zielonej. Aby zmienić grupę, wybierz inny kolor za pomocą strzałek ◀▶ na klawiaturze.



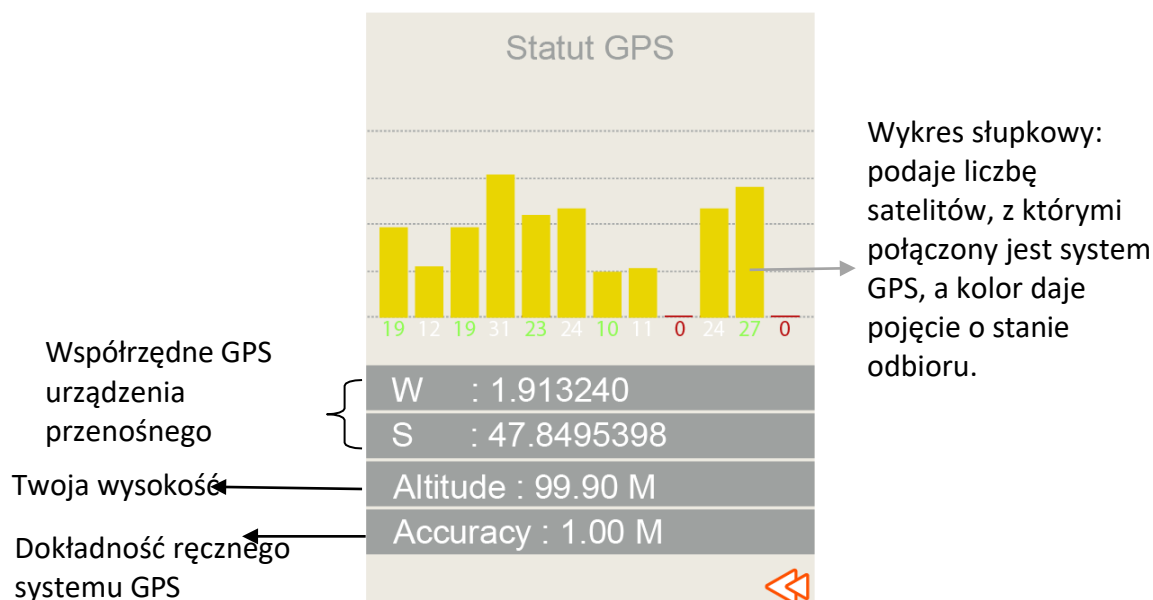
➤ Status GPS:



Wybierz Status GPS i zatwierdź swój wybór środkowym przyciskiem urządzenia.

To menu **dostarcza informacji na temat systemu GPS** twojego pilota.

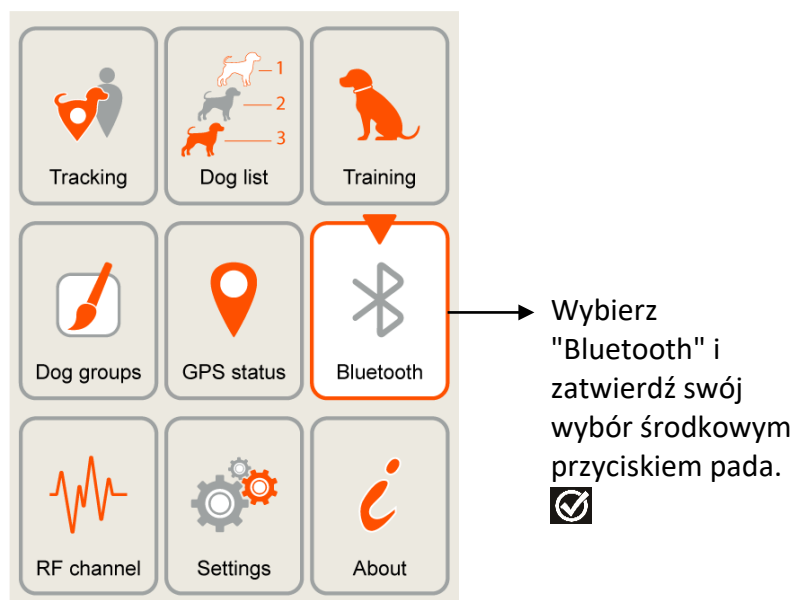
Wskazówka: dla lepszego odbioru GPS, nie włączaj pilota w pomieszczeniach. Wyjdź na zewnątrz na wolną przestrzeń. Nie stój pod żadnymi drzewami lub gęstym listowiem ani w miejscu, gdzie sygnał satelitarny mógłby być blokowany przez duże przeszkody (bloki, wąwozy itp.).



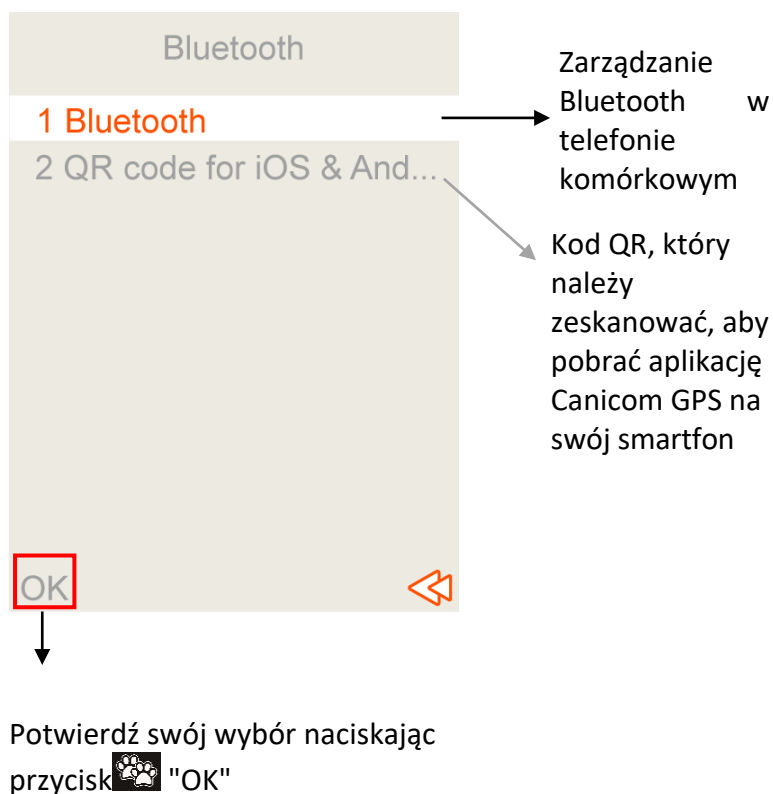
Kolory wykresów słupkowych:

	Zły odbiór GPS
	Dobry odbiór GPS

➤ Bluetooth:

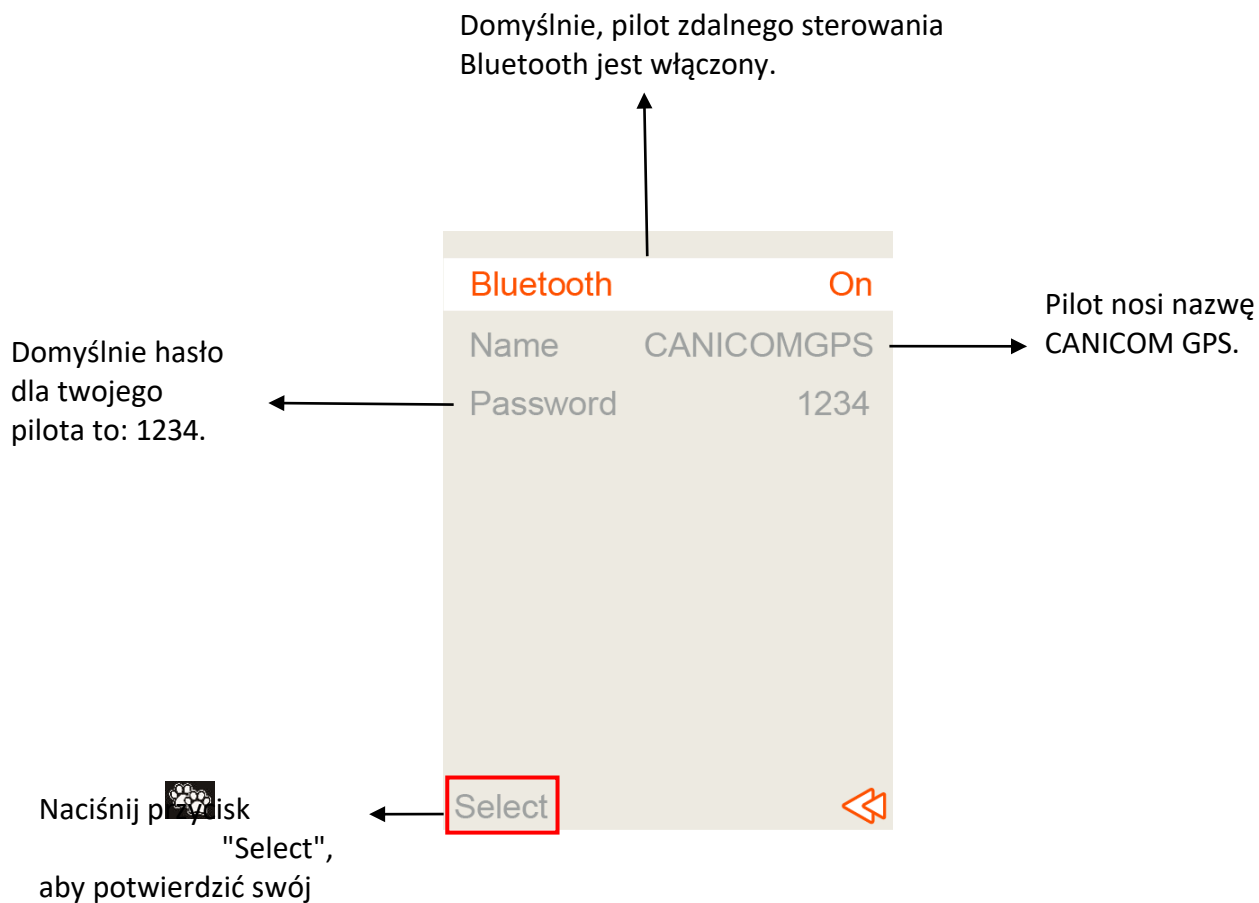


Z tego menu można aktywować lub dezaktywować Bluetooth, a także zmienić jego nazwę. Znajdziesz tu również kod QR, który pozwoli Ci pobrać **aplikację Canicom GPS** (jeśli chcesz mieć lokalizację na mapie). Podświetl podmenu, do którego chcesz uzyskać dostęp z pomocą strzałek i naciśnij przycisk OK.



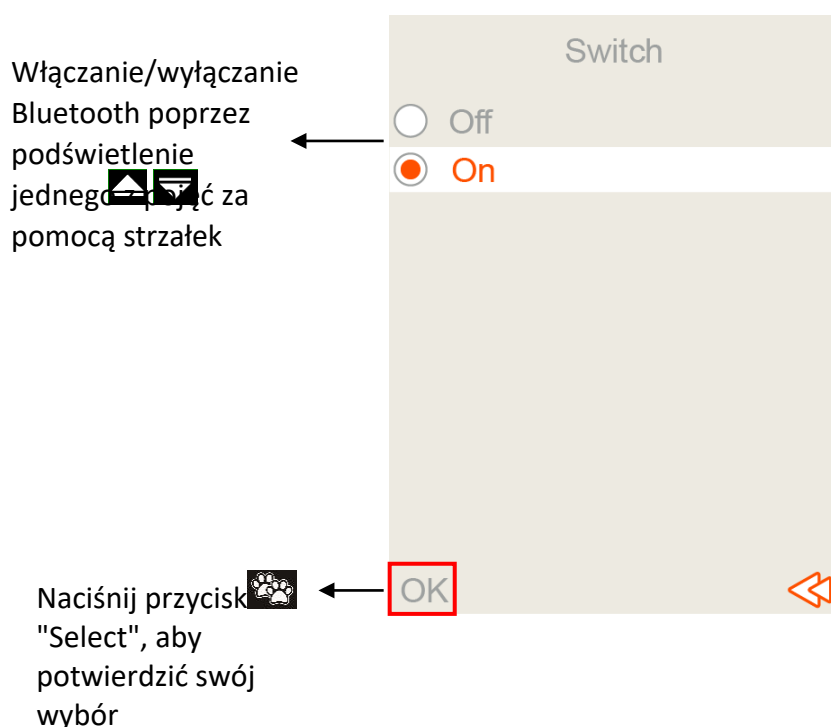
Bluetooth:

Wybierz menu Bluetooth i potwierdź swój wybór przyciskiem [paw print icon] OK. Następnie nastąpi przejście do nowego ekranu.

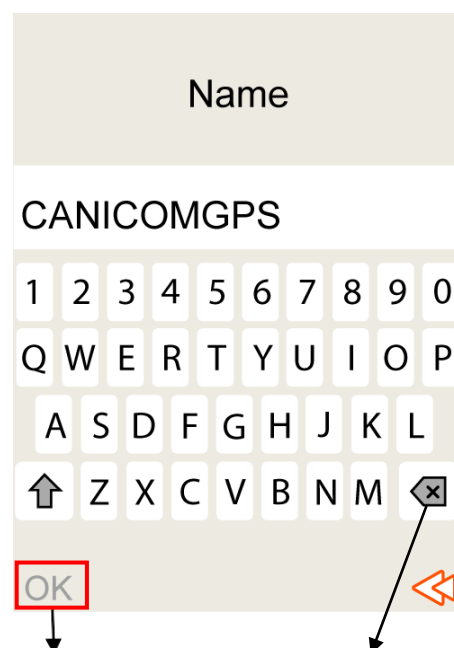
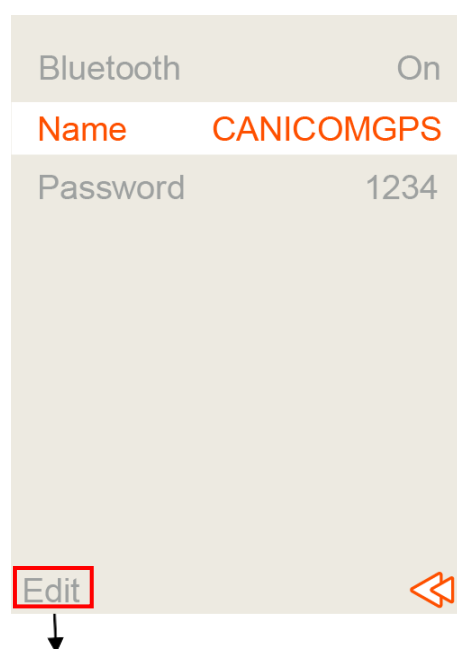


wybór

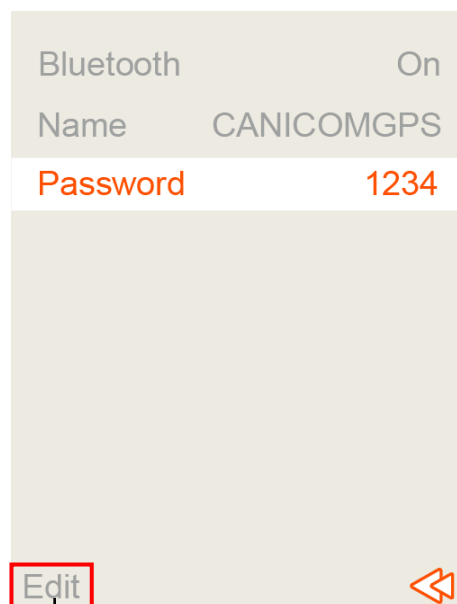
Aby włączyć/wyłączyć Bluetooth w pilocie, naciśnij  przycisk "Select". Włącz lub wyłącz Bluetooth, podświetlając jedno z pojęć za pomocą  i  i potwierdź swój wybór za pomocą przycisku  "OK".
Uwaga: Zalecamy wyłączenie Bluetooth, gdy nie korzystasz z aplikacji. Pozwoli to zaoszczędzić baterię pilota.



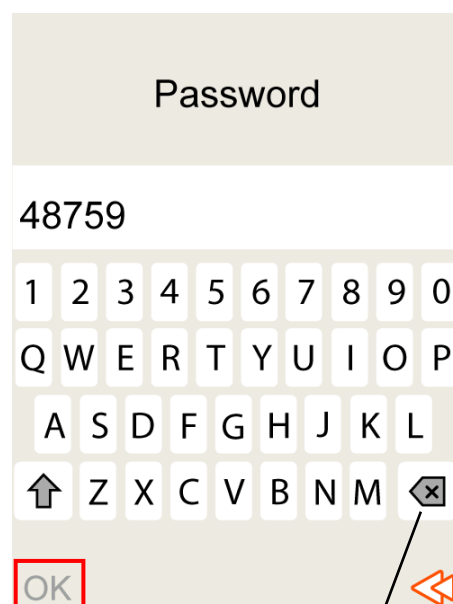
Aby zmienić nazwę urządzenia, podświetl nazwę swojego pilota. Naciśnij na stronie  przycisk "Edit". Usuń krzyżykiem (z klawiatury) i wprowadź nową nazwę za pomocą klawiatury. Zatwierdź nową nazwę przyciskiem  "OK".



Aby zmienić hasło do pilota, podświetl linię hasła. Naciśnij przycisk . Usuń je krzyżykiem  (na klawiaturze) i wprowadź nowe hasło za pomocą klawiatury. Zatwierdź nowe hasło przyciskiem  "OK".



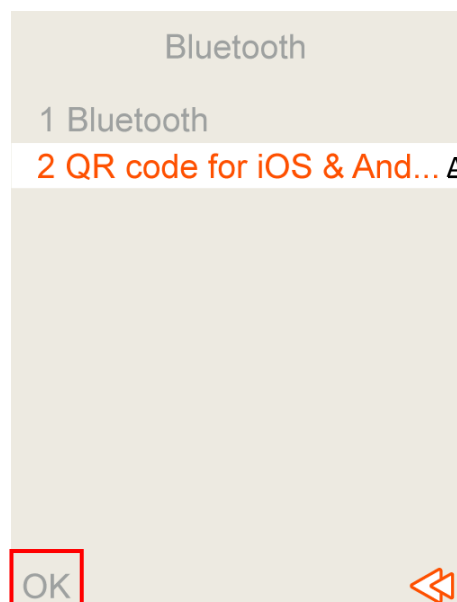
Naciśnij przycisk  "Edit", aby potwierdzić swój wybór



Potwierdź nowe hasło za pomocą przycisk  "OK".

Usuń za pomocą tego przycisku

Kod QR dla aplikacji na iOS i Android:



Naciśnij przycisk  "OK", aby potwierdzić swój wybór

Aplikacja do obsługi kodów QR

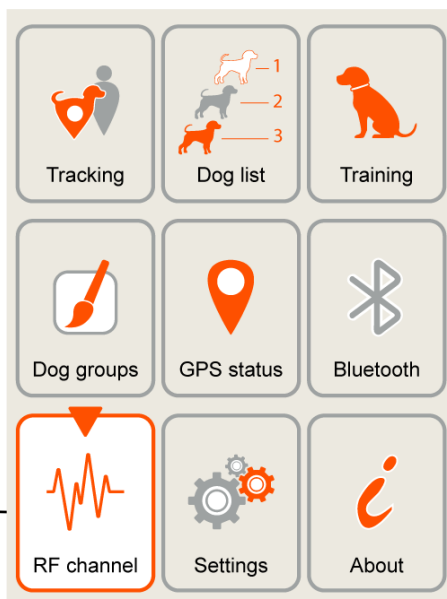


Kod QR do zeskanowania w celu pobrania Aplikacja Canicom GPS na smartfonie

Skanując kod QR, możesz bezpośrednio zainstalować aplikację Canicom GPS bez konieczności wyszukiwania jej w swoim sklepie Apple lub Play.

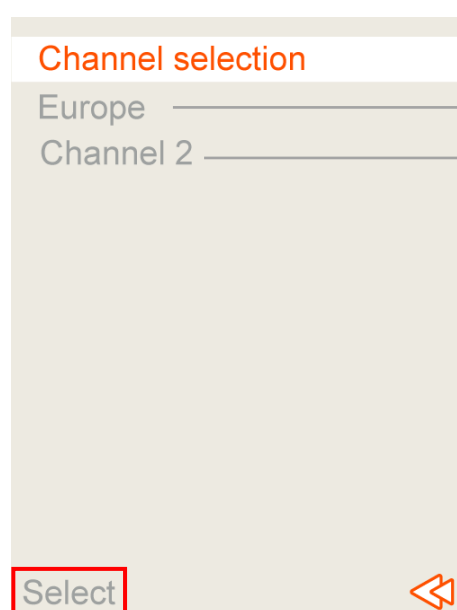
➤ Częstotliwości:

Wybierz kanał RF i
zatwierdź swój
wybór środkowym
przyciskiem na
panelu. 

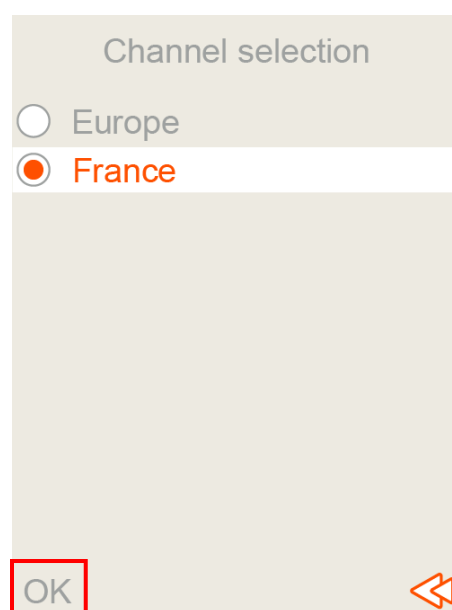


Otwierając to menu, zobaczysz częstotliwość i kanał, z którego korzysta Twoja obroza.

Aby zmienić kanał lub częstotliwość, naciśnij przycisk  "Wybierz". Nastąpi przejście do nowego ekranu umożliwiającego wybór częstotliwości.



Pokazuje częstotliwość,
z której korzystają
obroże
Pokazuje kanały, których
używają obroże

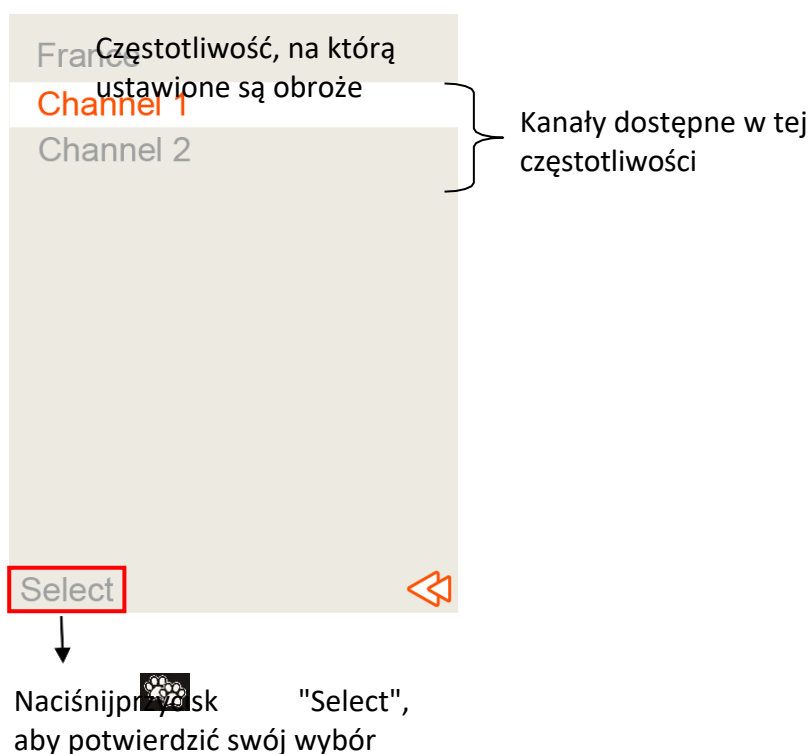


Przy  "Select" powoduje przejście do
drugiego ekranu, na którym można
wybrać częstotliwości europejskie lub

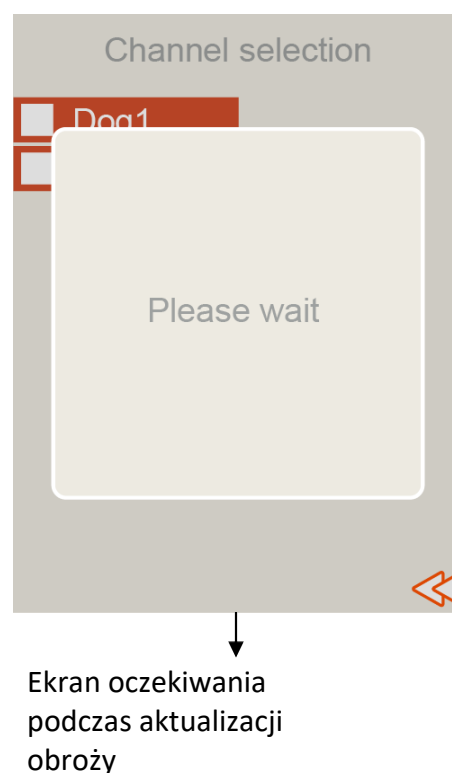
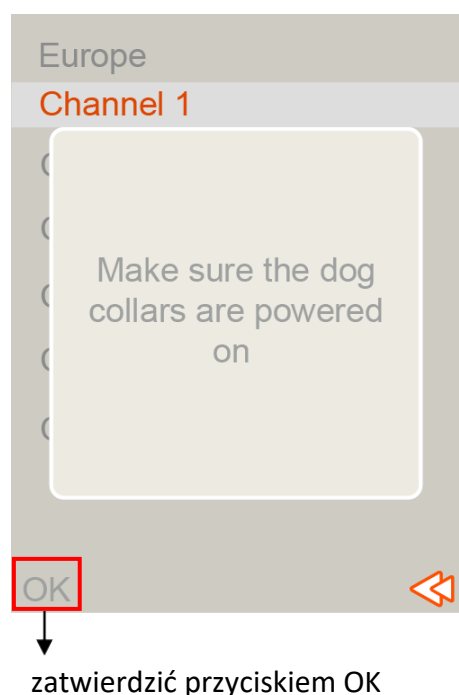
francuskie 

Naciśnij przycisk "OK", aby
potwierdzić swój wybór

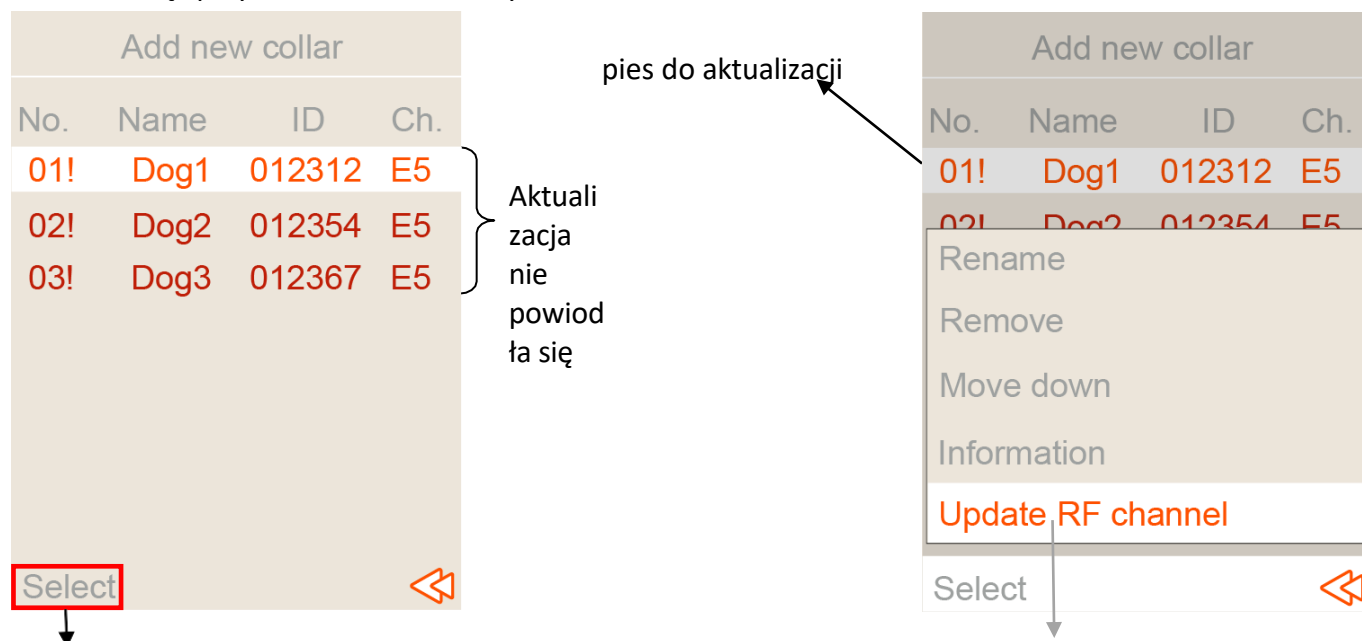
Ustawienie częstotliwości: zaznacz Francję lub Europę za pomocą strzałek   następnie potwierdź swój wybór przyciskiem  "OK". Pojawia się nowy ekran, na którym można wybrać kanał.



UWAGA: abyś mógł dokonać tych zmian, Twoje obroże muszą być włączone i znajdować się w pobliżu Twojego pilota. Zostaniesz o tym poinformowany komunikatem. Możesz spróbować ponownie.



Jeśli zmiany zostaną wprowadzone poprawnie, Twoje psy zostaną zaznaczone. Jeśli zmiany nie powiedą się, zostaniesz przekierowany do menu "Dodaj nową obrozę", a informacje o obroży będą wyświetlane na czerwono, a obok numeru obroży pojawi się wykrzyknik (!). W takim przypadku należy sprawdzić, czy obroże są włączone i znajdują się w pobliżu pilota. Podświetl jedną z obroży i naciśnij przycisk  "Select", otworzy się podmenu. Następnie musisz podświetlić "Update Channel" za pomocą strzałek  i nacisnąć przycisk  "Select", aby zatwierdzić.



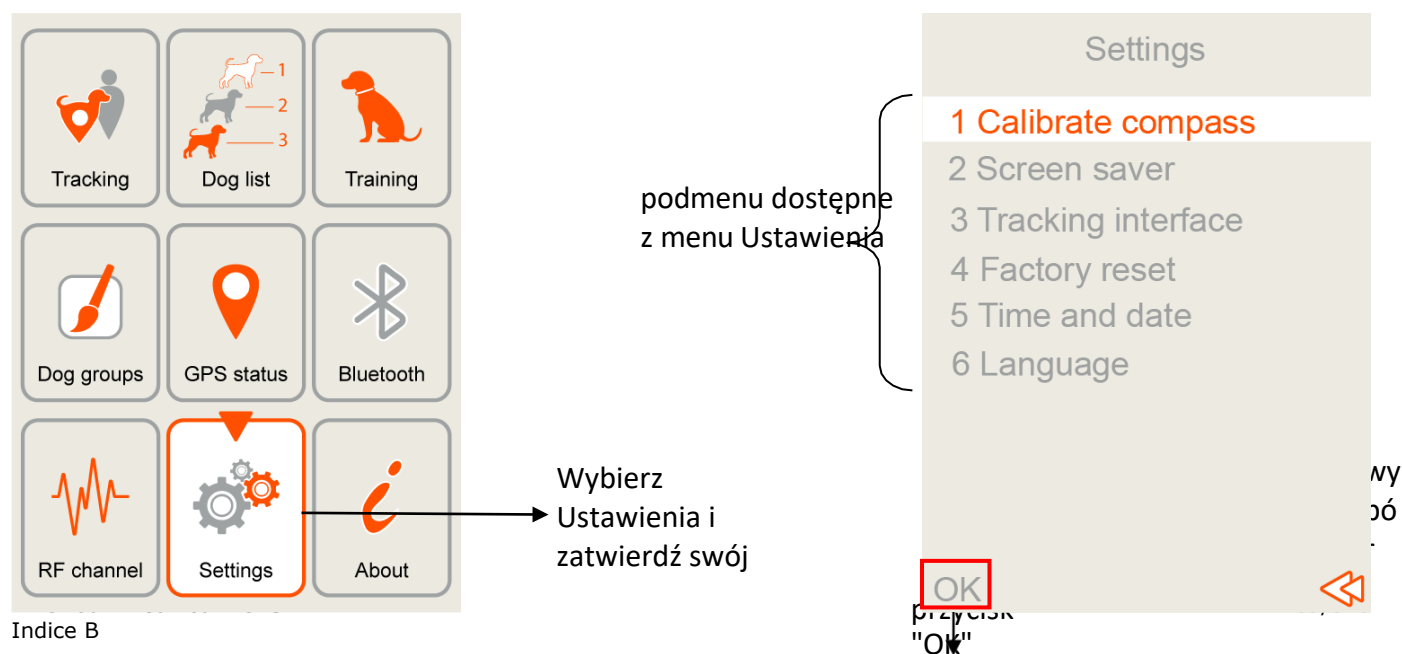
Wybierz psa i zatwierdź swój wybór za pomocą przycisku  "Wybierz".

Wybierz "Update RF channel" i potwierdź swój wybór przyciskiem  "Select"

➤ **Ustawienia:**

To menu służy do regulacji ustawień pilota. Z tego menu można:

- Skalibruj swój kompas
- Zarządzaj podświetleniem wyświetlacza ręcznego
- Zarządzaj interfejsem menu "Śledzenie"
- Przywrócenie oryginalnych ustawień
- Aktualizacja daty i godziny
- Wybierz swój język



środkowym
przyciskiem na
klawiaturze. 

Potwierdź swój wybór za pomocą 

Skalibruj swój kompas:

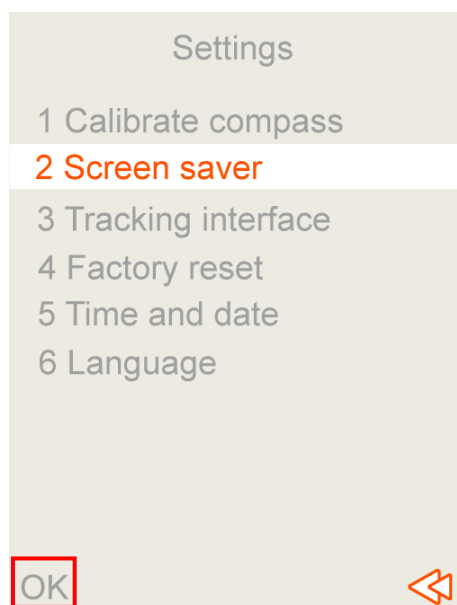
Podświetlić "Kalibracja kompasu" i zatwierdzić wybór przyciskiem  "OK". Spowoduje to powrót do animacji w celu ponownej kalibracji kompasu **por. § Uruchomienie wszystkich geolokalizacji/Krok nr °1: kalibracja kompasu.**

Wygaszacz ekranu i podświetlenie:

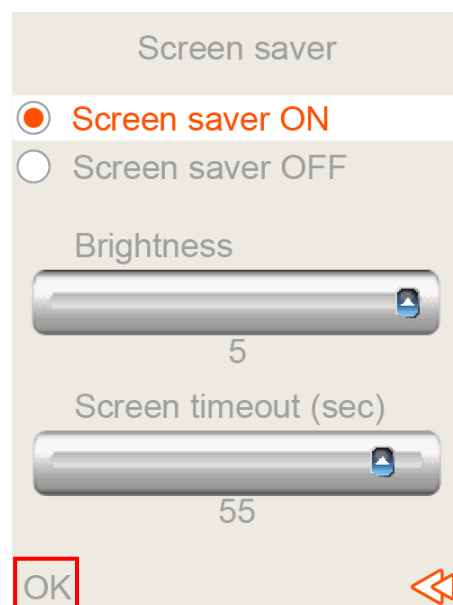
Z tego menu można wybrać ekonomiczny tryb automatyczny lub tryb bez wygaszacza ekranu. Podświetl wybrany tryb  OK.

- W tym menu można wybrać:
Czy chcesz ustawić swój ekran na automatyczne uśpienie. Pozwoli to na zaoszczędzenie baterii lub brak trybu uśpienia.
- Zmień jasność ekranu za pomocą strzałek od 1 do 5.  
- Zmiana opóźnienia, po przekroczeniu którego ekran przechodzi w stan pełnego czuwania (czarny ekran. opóźnienie 5-55 sekund).

Aby zmienić jedno z ustawień, podświetl je za pomocą strzałek   . Potwierdź swój wybór przyciskiem  przycisk "OK".



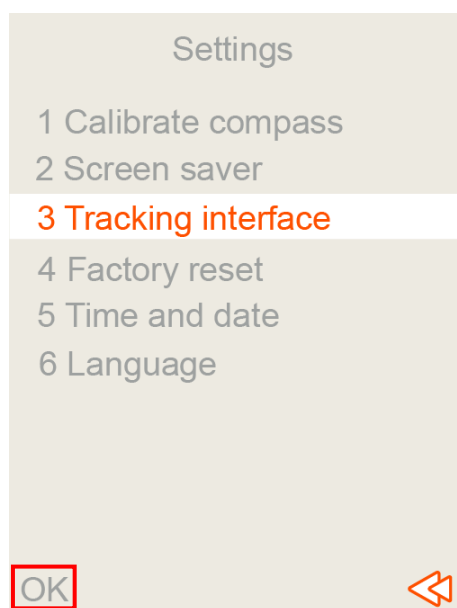
Potwierdź swój wybór za pomocą  przycisk "OK"



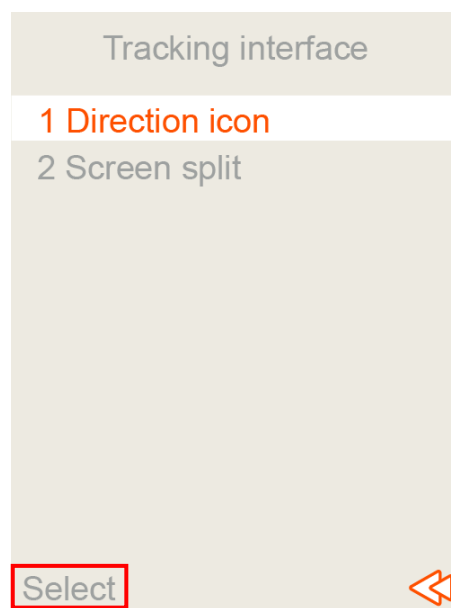
Potwierdź swój wybór za pomocą  przycisk "OK", gdy tylko dokonasz ustawień

Ustawienia wyświetlania ekranu kompasu "Tracking":

W tym podmenu można wybrać sposób wyświetlania kierunku i informacji o psie na ekranie śledzenia.



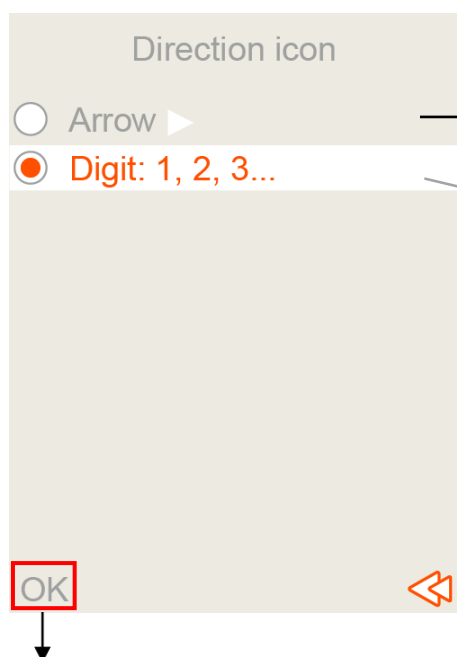
Potwierdź swój wybór za pomocą przycisk "OK"



Naciśnij przycisk "Wybierz"

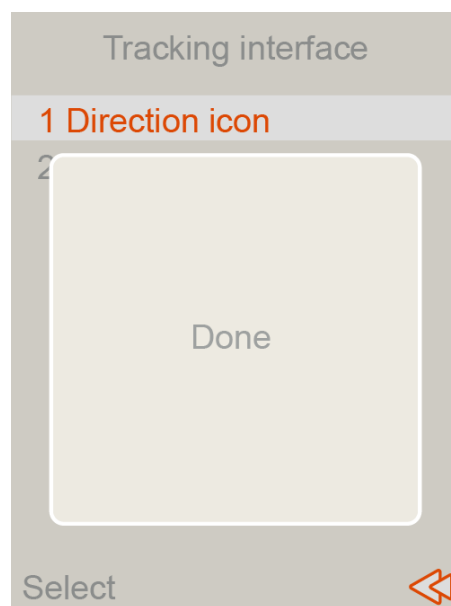
Podświetl swój wybór strzałkami i potwierdź przyciskiem "Select".

Wybór kształtu ikony kierunkowej: podświetl swój wybór i zatwierdź przyciskiem "OK".
Zostanie wyświetlony komunikat potwierdzający "Gotowe".



Kierunek psa jest wyświetlany za pomocą strzałki

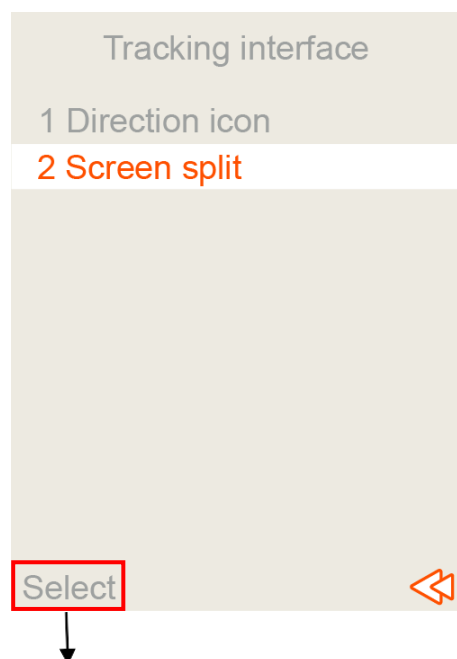
Kierunek psa jest wyświetlany za pomocą liczby



Naciśnij przycisk "OK"

W tym podmenu można również wybrać sposób wyświetlania informacji o psie (psach) na kompasie ekran.

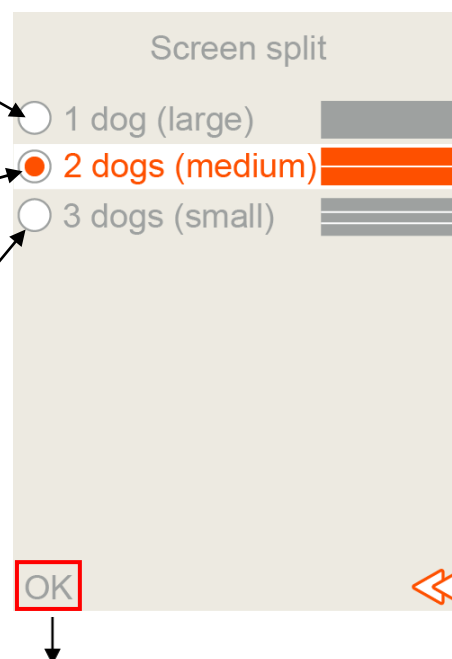
Podświetlić żądany typ wyświetlacza i zatwierdzić wybór przyciskiem  "OK".



Informacja o psie wyświetlana, jeśli zapisano 1 psa

Informacja o psie wyświetlana, jeśli zapisano 2 psy

Informacja o psie wyświetlana, jeśli zarejestrowane są 3 psy



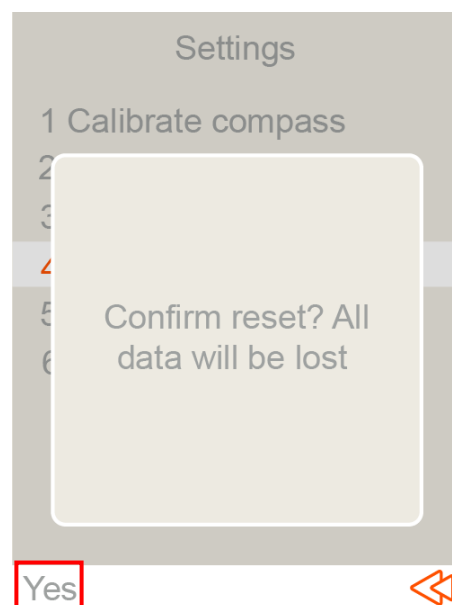
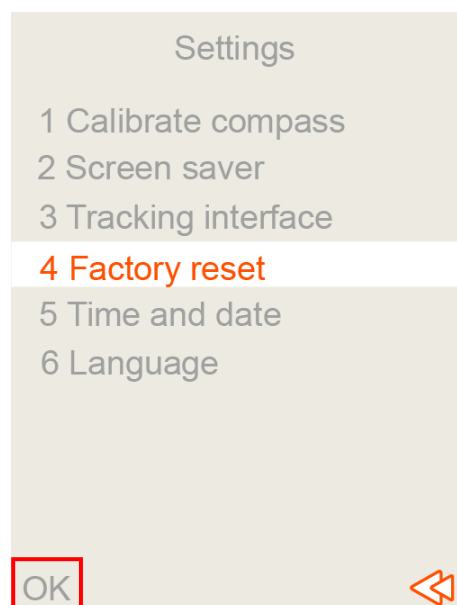
Potwierdź swój wybór przyciskiem  "Select"

Wybór należy potwierdzić przyciskiem  "OK"

Przywrócenie ustawień fabrycznych:

To podmenu pozwala na przywrócenie ustawień fabrycznych, jeśli sobie tego życzysz. Podświetl "Factory reset" i potwierdź swój wybór przyciskiem  "OK": pilot zapyta Cię, czy chcesz potwierdzić tę czynność, czy nie.

Ostrzeżenie: ta czynność powoduje usunięcie wszystkich danych.

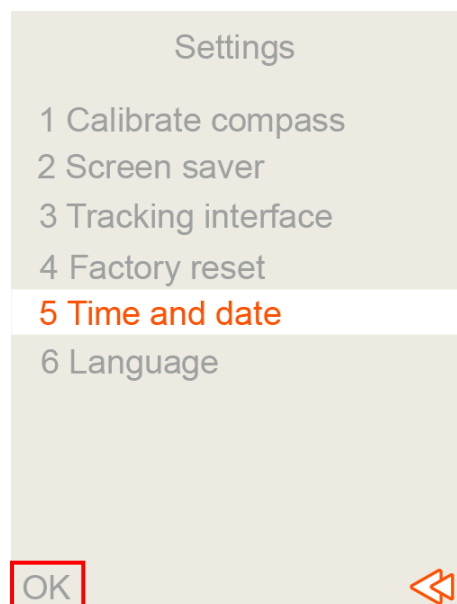


Naciśnij przycisk "OK"

Naciśnij przycisk  "Yes"

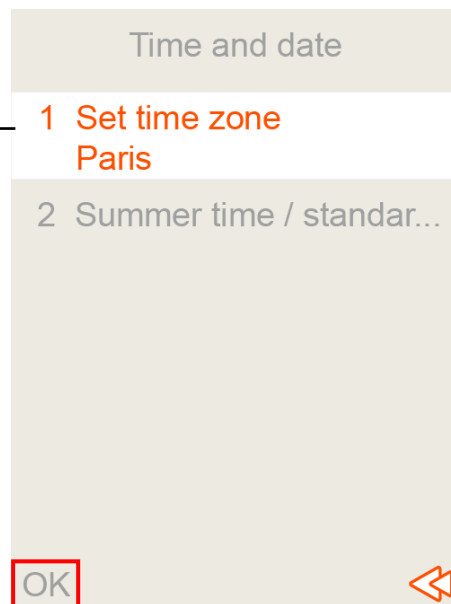
Data i godzina:

W tym podmenu można automatycznie ustawić datę i godzinę, wybierając miasto za pomocą strzałek   na pilocie.



Naciśnij przycisk  przycisk "OK"

Podświetlić ustawioną strefę czasową



Naciśnij przycisk "OK" 

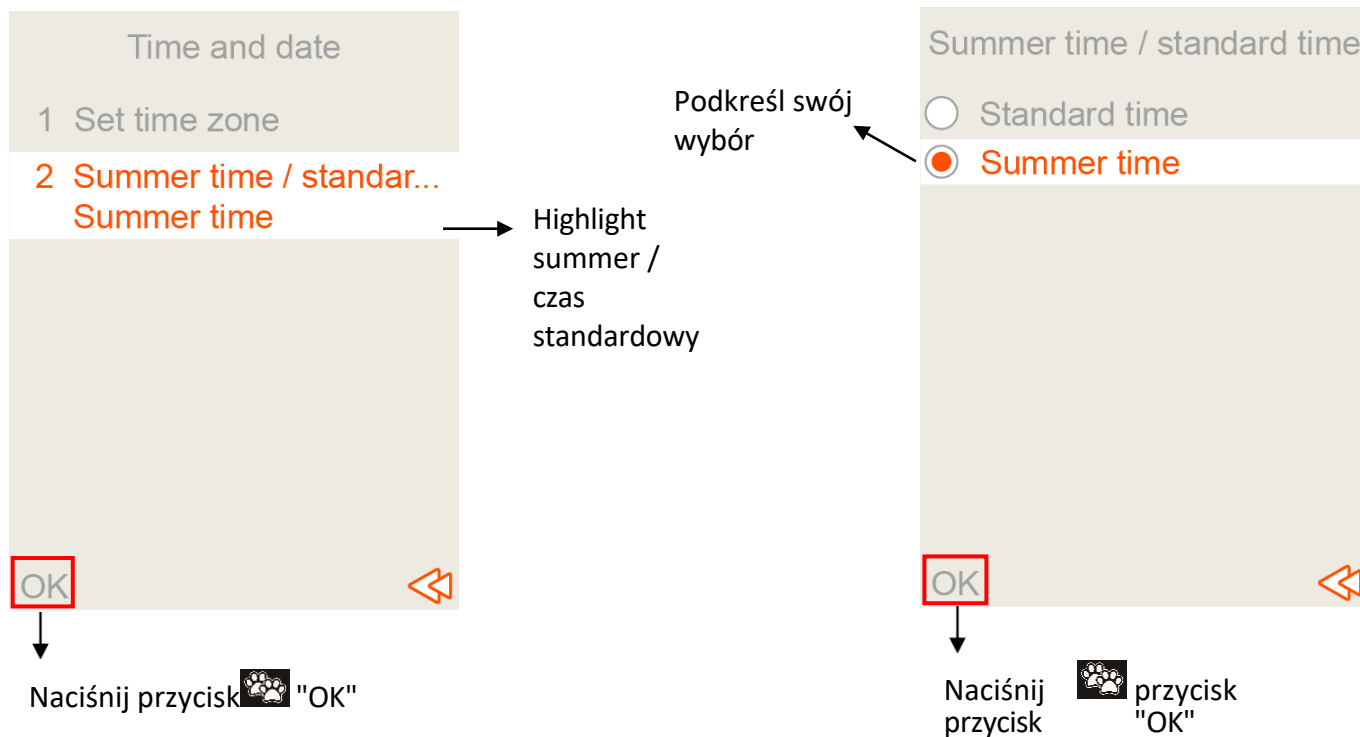
Za pomocą   łatek wybierz miasto i zatwierdź przyciskiem  "OK".
Np. dla Francji: wybierz Paryż → OK



Naciśnij przycisk  przycisk "OK"

Następnie za pomocą strzałek wybierz czas letni/czas standardowy →OK





Godzina i data wyświetlane na Twoim pilocie zostaną zaktualizowane automatycznie.

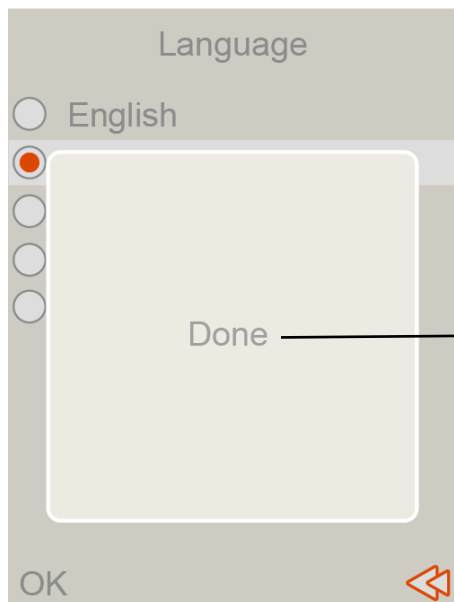
Język:

W tym podmenu możesz wybrać język interfejsu twojego pilota.

Podświetl wybrany język za pomocą strzałek → OK

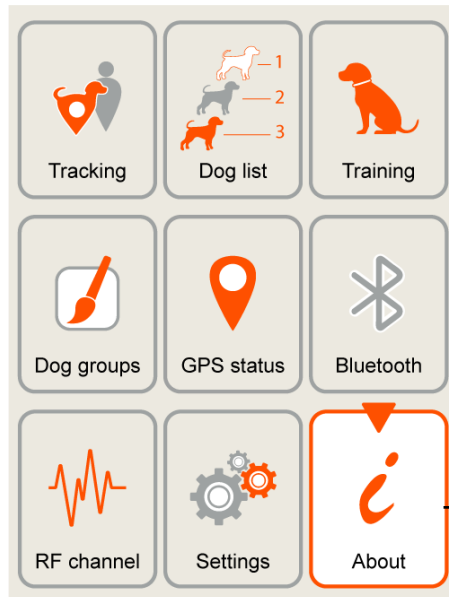
Twój pilot natychmiast przełączy się na wybrany język.





Pilot zdalnego sterowania
wyświetla komunikat "done"
Twój interfejs przełącza się
wtedy bezpośrednio na
wybrany język

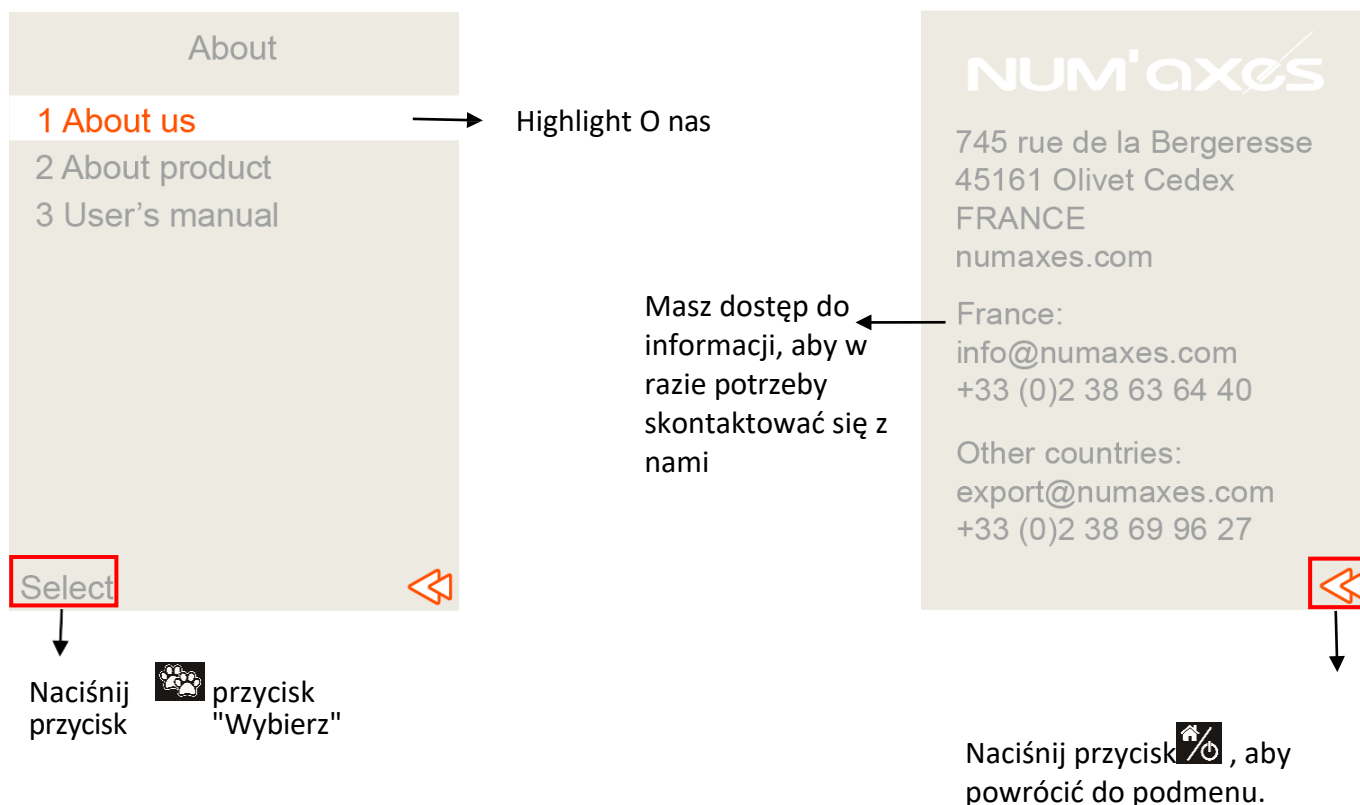
O:



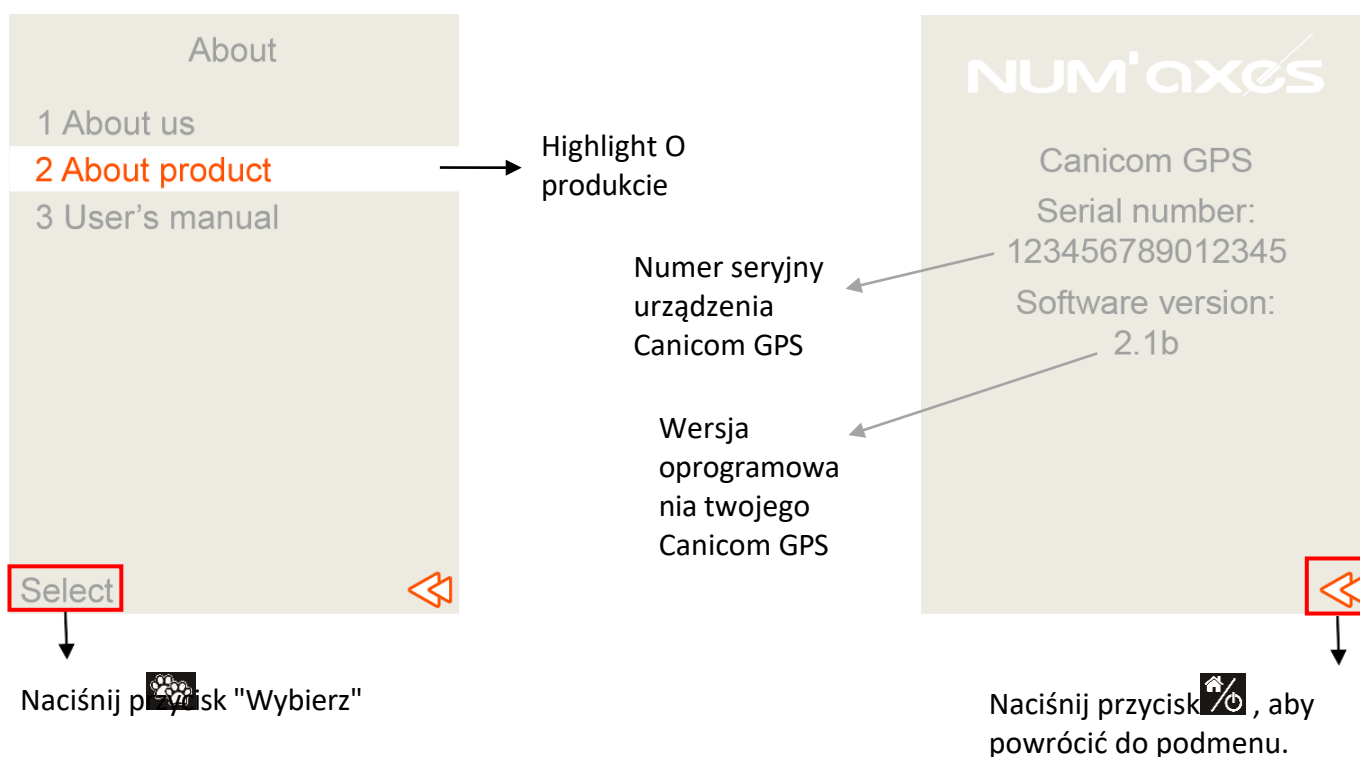
Wybierz "About" i
zatwierdź swój
wybór
środkowym
przyciskiem pada.



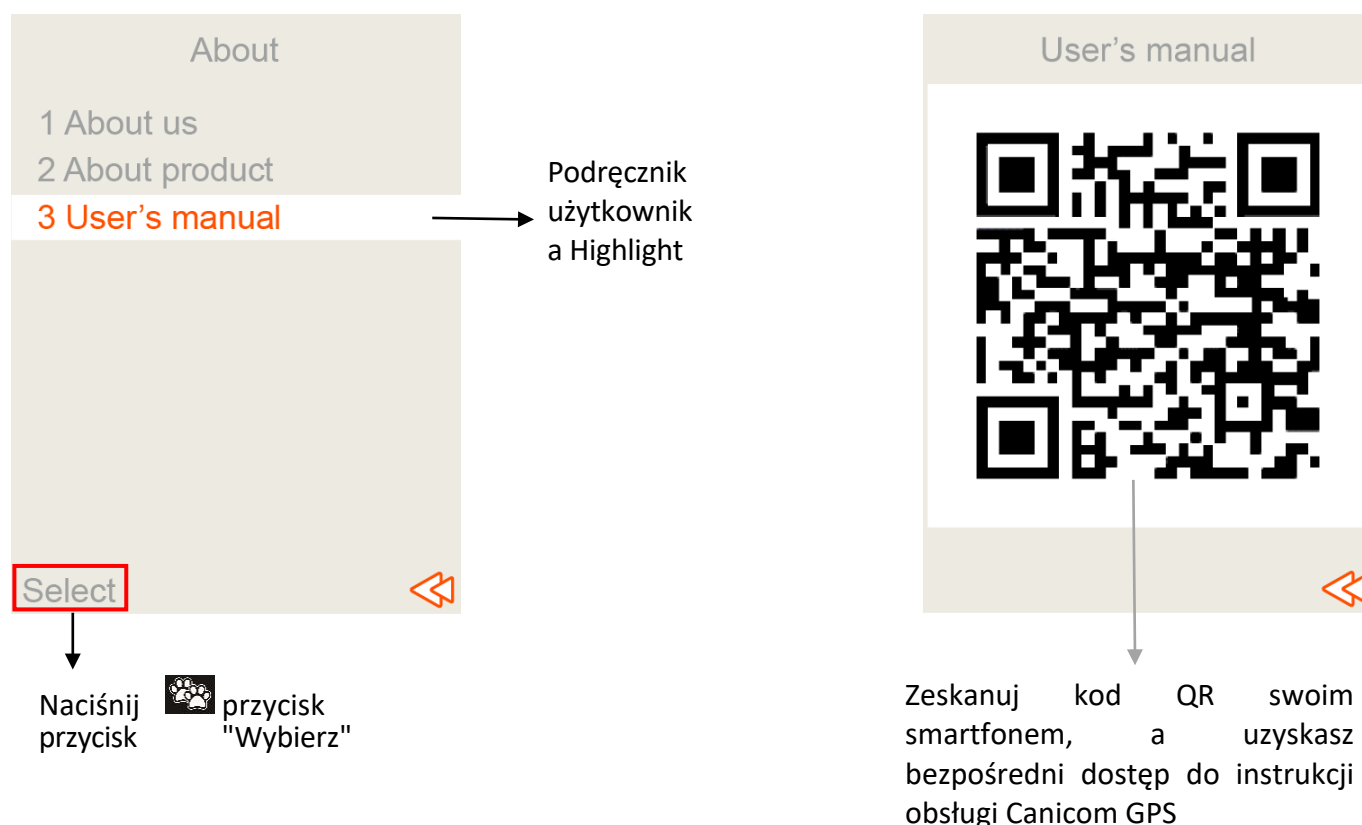
Z tego menu można łatwo znaleźć informacje kontaktowe do naszej firmy.
O firmie → Wybierz



Z tego menu możesz również wyświetlić informacje o swoim produkcie.



Z tego menu będziesz miał dostęp do kodu QR, który przeniesie Cię do instrukcji obsługi.
Przewodnik użytkownika → Wybierz.



Wykorzystanie aplikacji do wyświetlania psa na mapie bazowej

Wskazówka: jeśli nie korzystasz z aplikacji, wyłącz Bluetooth w słuchawce, aby oszczędzać baterię.

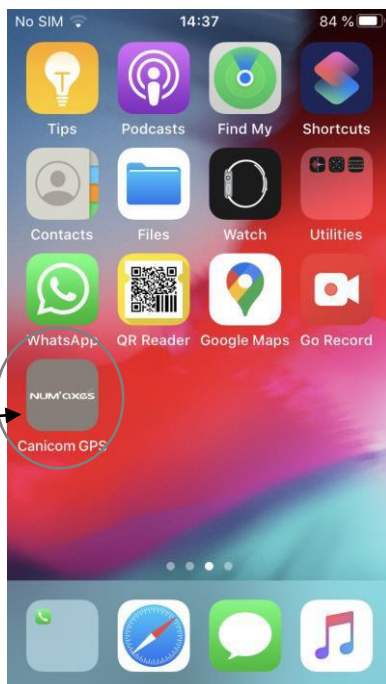
Aby wyświetlić swojego psa na mapie bazowej, należy zeskanować kod QR aplikacji, który znajduje się poniżej, na tylnej części nosidełka, a także na Twoim pilocie w aplikacji Bluetooth/ Android i iOS kod QR. Zostaniesz automatycznie przekierowany do naszej aplikacji Canicom GPS. Zainstaluj ją na swoim smartfonie. Nasza aplikacja jest kompatybilna z systemem iOS w wersji 8 i Android w wersji 6.



Uwaga: przed uruchomieniem aplikacji należy pamiętać o aktywacji Bluetooth w telefonie poprzez wejście w Ustawienia.

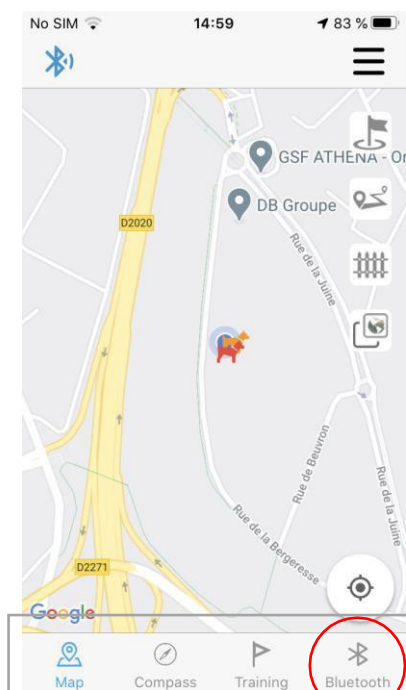
Aby uruchomić aplikację: dotknij ikony NUM'AXES Canicom GPS.

Naciśnij przycisk NUM'AXES
Ikona GPS Canicom

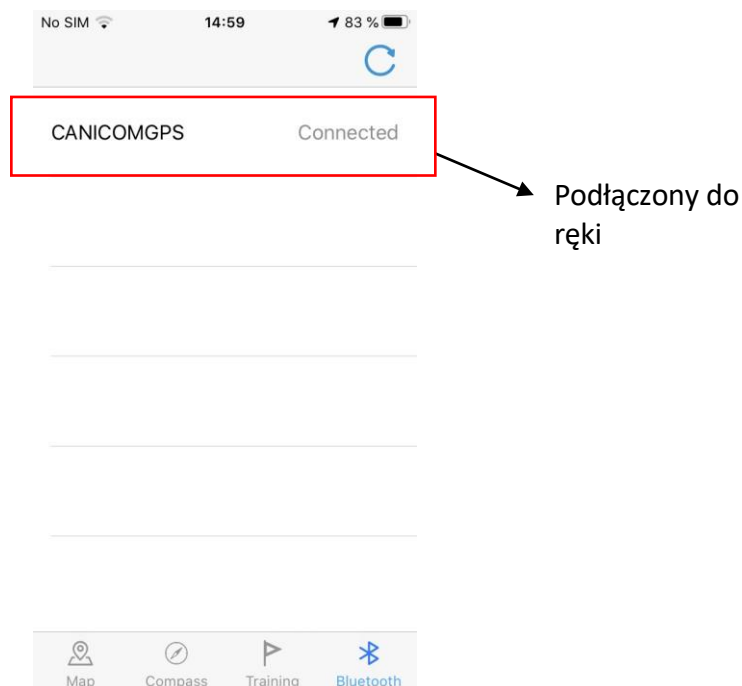


Domyślnie aplikacja otwiera się z mapą. W dolnej części ekranu znajdują się poszczególne menu aplikacji: **Mapa, Kompas, Trening, Bluetooth**.

Dotknij menu Bluetooth na dole ekranu i wybierz swojego pilota: Canicom GPS. Twój Canicom GPS powinien pojawić się jako "połączony".

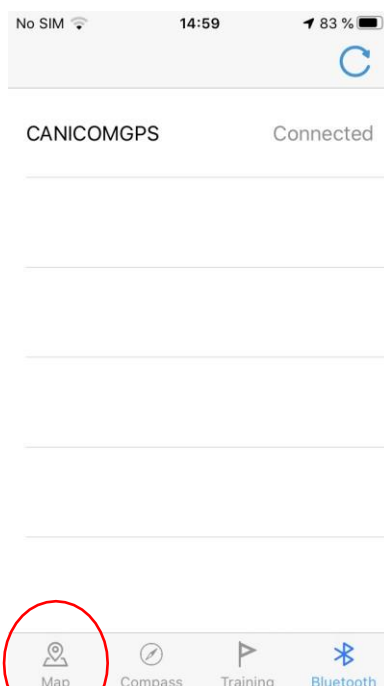


Wybierz menu
Bluetooth

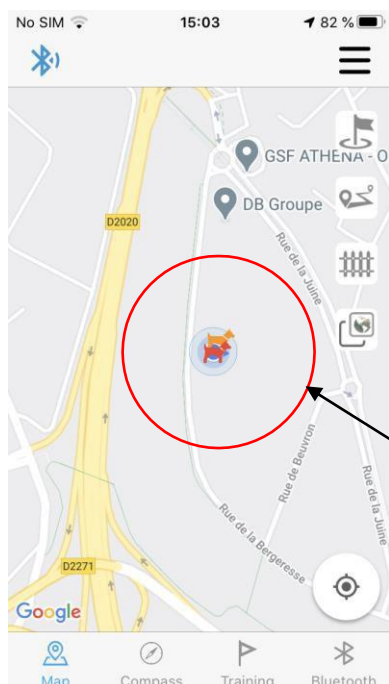


Uwaga: Bluetooth jest domyślnie włączony w Twoim pilocie, ale możesz to sprawdzić, jeśli nie widzisz, że Twój pilot pojawia się w aplikacji. W tym celu wejdź w menu Bluetooth → Bluetooth → OK i zobaczysz, czy jest aktywny. Jeśli nie, aktywuj go wybierając Select → Activate → OK.

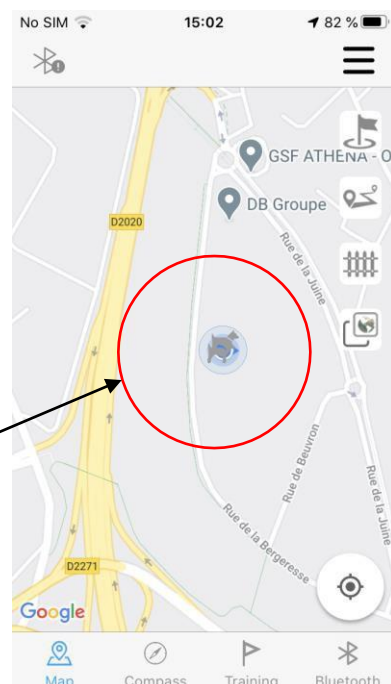
Aby wyświetlić swoją pozycję i pozycję psa na mapie podstawowej, dotknij Mapy (menu na dole ekranu).



Stuknij w Mapę
Twoja pozycja pojawia się w postaci niebieskiej kropki.
Pozycja psa pojawia się w postaci: w kolorze, jeśli jego obroza jest założona lub w kolorze szarym, jeśli jest zdjęta.



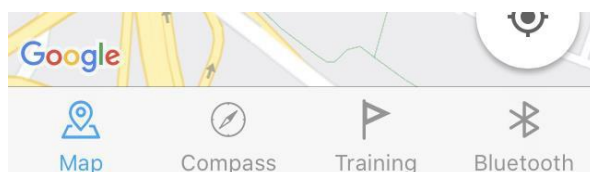
Obroza założona



Obroza wyłączona

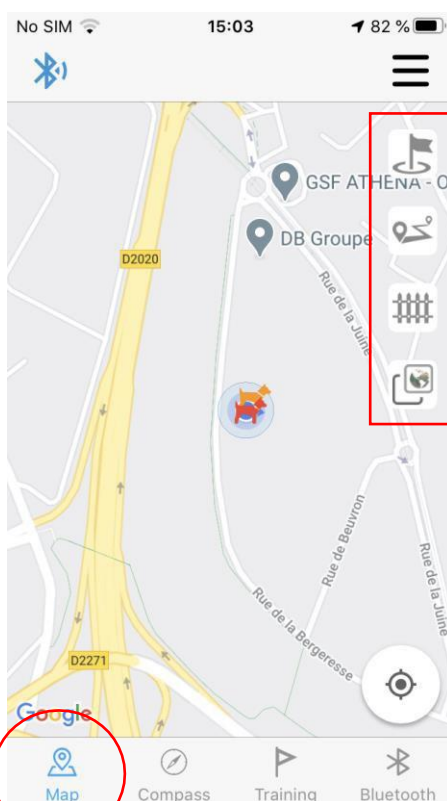
Szczegóły aplikacji Canicom GPS

Menu aplikacji w dolnej części ekranu:



W dolnej części ekranu znajdują się poszczególne menu aplikacji: **Mapa, Kompas, Trening, Bluetooth.**

➤ Mapa:



Menu mapy

Ikony mapy

Z tego menu będziesz mógł zobaczyć swoją pozycję i pozycję swoich psów na mapie podstawowej. To menu (dzięki ikonom po prawej stronie mapy) pozwala na:

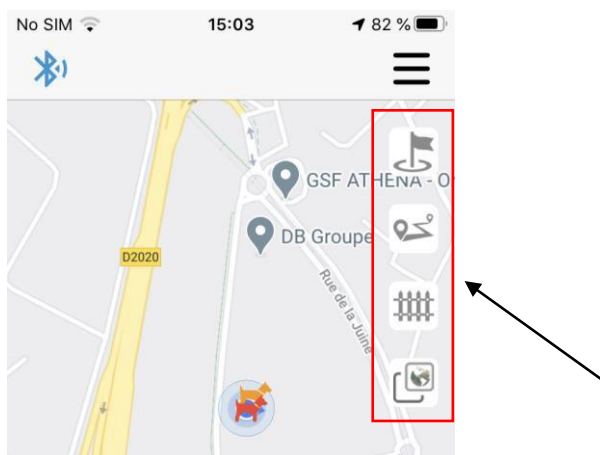
- dodać punkty odniesienia,
- dodać obszary ochronne (wirtualne ogrodzenia),
- wyświetlanie zapisanych tras,
- przełączenie z widoku mapy na widok satelitarny,
- ostatnio mapę w stosunku do pozycji swojej i psów.

Z poziomu tego ekranu możliwe jest skorzystanie z kilku opcji:

Skróty na ekranie mapy:

Skrót ① Utwórz wirtualne ogrodzenie	Aby stworzyć wirtualne ogrodzenie: przytrzymaj palec na miejscu na mapie, gdzie chcesz stworzyć punkt początkowy swojego ogrodzenia. Wybierz "wirtualne ogrodzenie". Obszar ochrony musi zawierać co najmniej 3 wirtualne ogrodzenia (ale możesz stworzyć ich więcej). Aby przesunąć już utworzone ogrodzenie na mapie: umieść palec na ogrodzeniu i przeciągnij je, nie puszczając, do miejsca, w które chcesz je przenieść.
Skrót ② Utwórz odniesienie punktu	Aby utworzyć punkt odniesienia: przytrzymaj palec na miejscu na mapie, w którym chcesz go utworzyć. Wybierz "punkt odniesienia". Otworzy się nowe okno: wybierz typ punktu odniesienia, który chcesz i nadaj mu nazwę.

Znaczenie ikonek na mapie:



 Punkty odniesienia	Umożliwia wyświetlanie/ukrywanie utworzonych punktów referencyjnych. Stuknij w nie raz, aby je wyświetlić: flaga jest niebieska. Stuknij raz w niebieską flagę, aby je ukryć: flaga zmienia kolor na szary.
 Trasa	Otwiera kalendarz i wyświetla zapisane do tej pory trasy. Jeśli ikona jest niebieska, wyświetlane są Twoje trasy. Dotknij ikony ponownie, aby je ukryć.
 Wirtualne ogrodzenie	Umożliwia wyświetlanie/ukrywanie utworzonych obszarów ochronnych. Stuknij w nie raz, aby je wyświetlić: ogrodzenie jest niebieskie. Stuknij raz w niebieski płot, aby ukryć obszary ochronne: płot zmienia kolor na szary. Jeśli Twój pies wyjdzie poza to wirtualne ogrodzenie, otrzymasz komunikat ostrzegawczy.



**Wirtua
lne
ogrod
zenie**

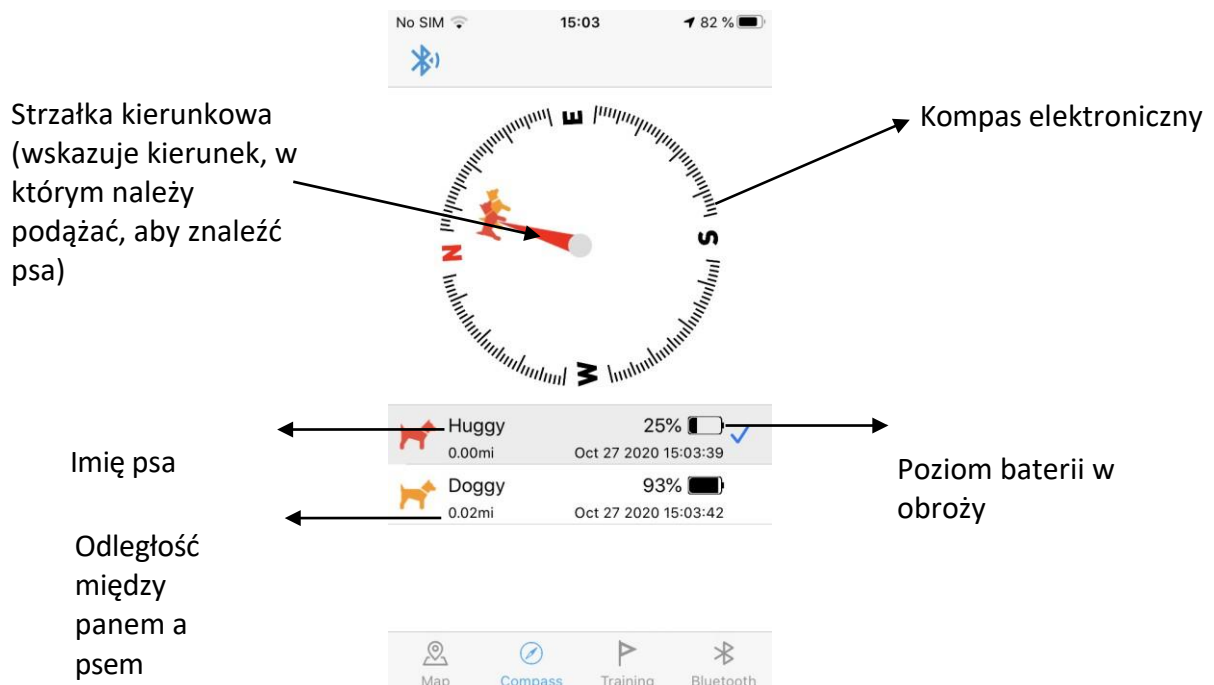
Umożliwia wyświetlenie mapy obszaru w widoku mapy lub w widoku satelitarnym. Domyślnie aplikacja jest w trybie mapy. Stuknij w ikonę, a przełączysz się na widok satelitarny.



Ostatnie
miejsce na
mapie

Dotknij tej ikony, aby ponownie wyświetlić mapę aplikacji w odniesieniu do pozycji użytkownika.

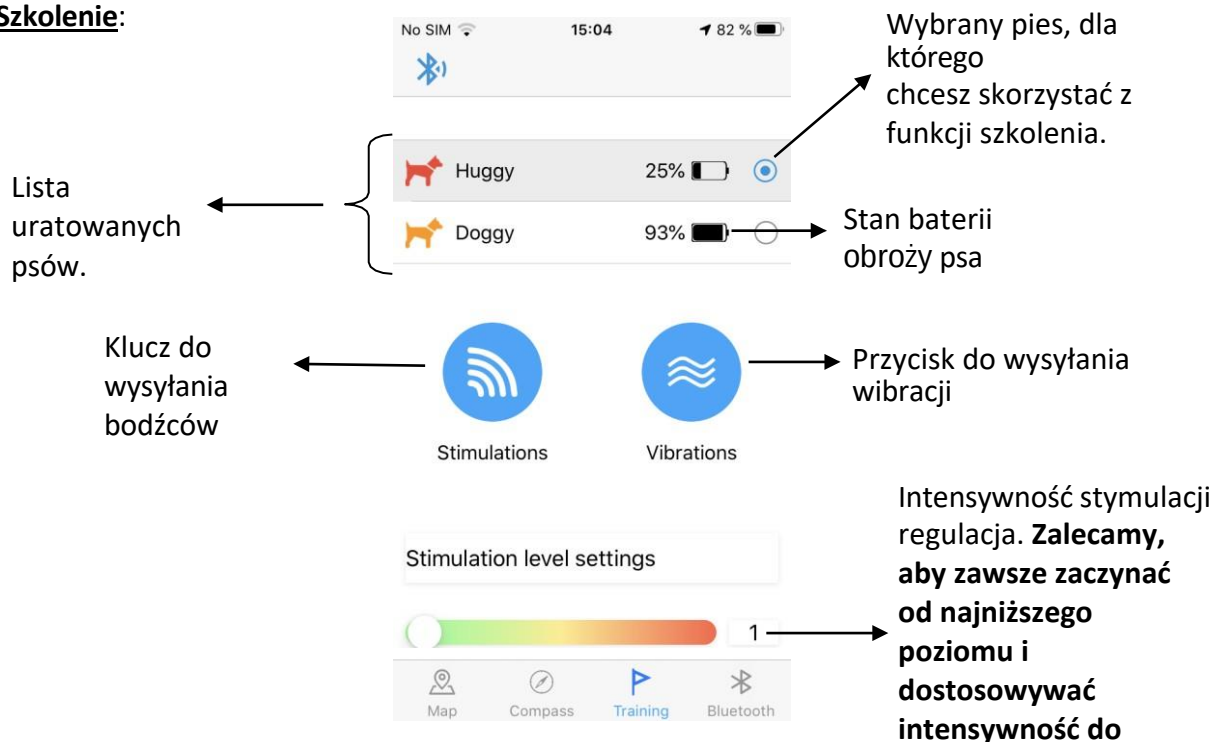
➤ **Kompas:**



Menu kompasu służy do wyświetlania kierunku, w którym należy podążać podczas poszukiwania swoich psów. Strzałka kierunkowa prowadzi Cię w ich kierunku. Na tym ekranie możesz:

- Wyświetl listę zapisanych psów,
- Zobacz, w jakim kierunku mają się znajdować Twoje psy (wybierz je z listy),
- Wyświetl stan baterii każdej obroży,
- Zobacz, jaka odległość dzieli cię od każdego psa.

➤ **Szkolenie:**



To menu pozwala na korzystanie z funkcji treningu długodystansowego (do 3 km na otwartym terenie). Dzięki temu będziesz mógł przywołać do porządku wszystkie psy, które zabłądziły zbyt daleko, za pomocą wibracji lub stymulacji.

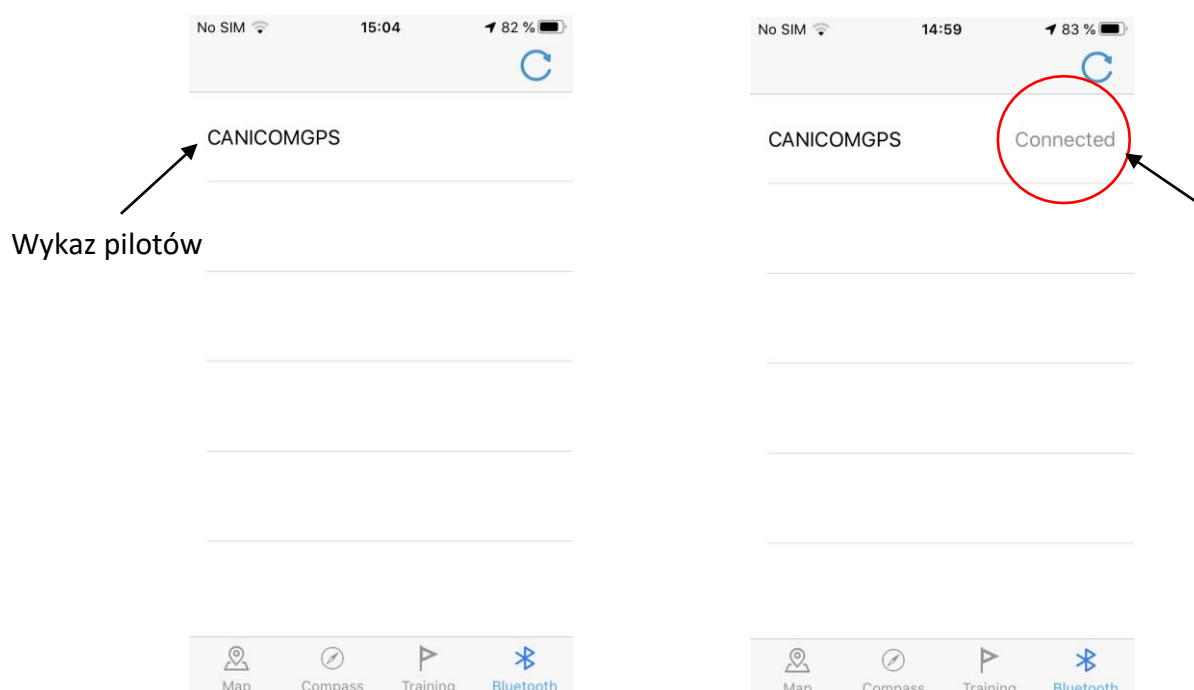
Z tego menu będzie można:

- Wybierz psa lub psy, dla których chcesz użyć funkcji szkolenia,
- Dostosuj intensywność stymulacji,
- Użyj wibracji lub stymulacji na obrożach. Aby

użyć funkcji szkolenia:

- Wybierz psa, klikając na liście zapisanych psów.
- Dostosuj intensywność stymulacji do wrażliwości psa. **Zalecamy, aby zawsze zaczynać od najniższego poziomu i dostosowywać intensywność do wrażliwości psa.**
- Stuknij w Wibracje lub Stymulacje, aby wysłać je do obroży.

➤ Bluetooth:



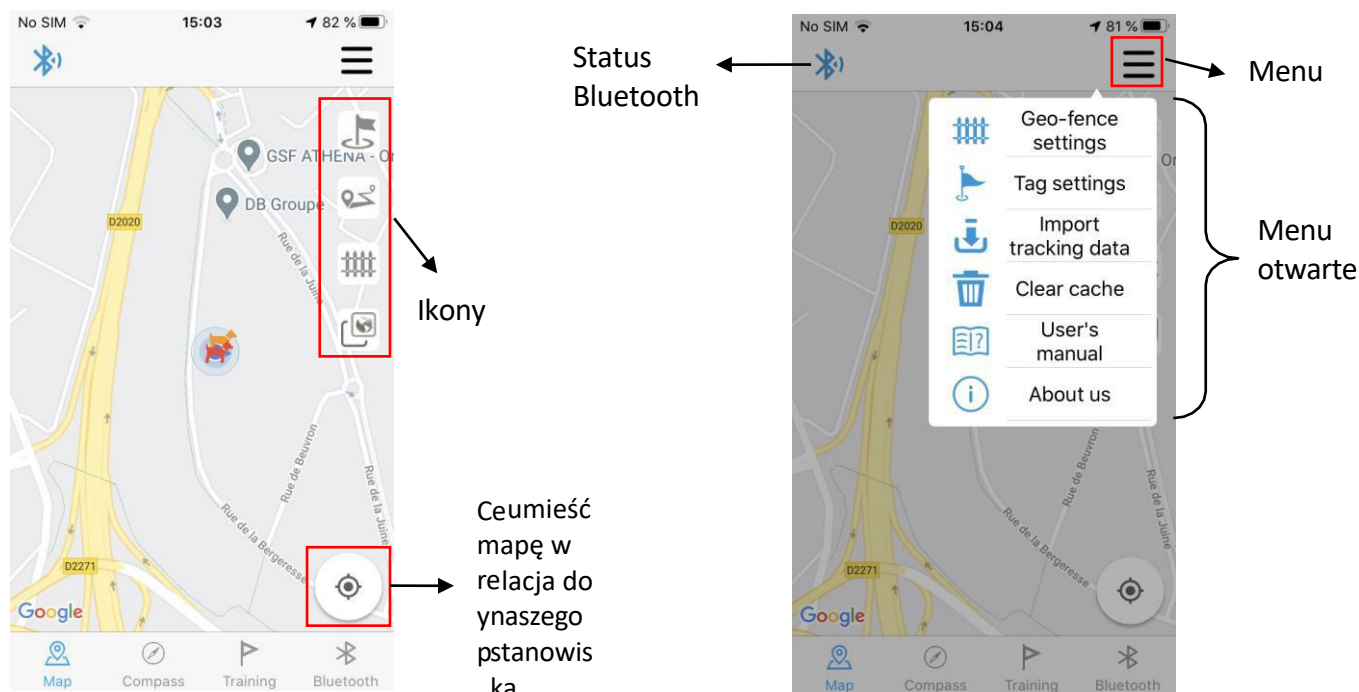
W tym menu **będziesz mógł zobaczyć listę działających pilotów**. Domyślnie nazwa twojego pilota to: CANICOM GPS.

Możesz zmienić nazwę swojego pilota, aby go spersonalizować, zwłaszcza jeśli masz ich więcej niż jeden. Aby zmienić nazwę urządzenia, **na swoim pilocie Canicom GPS** wejdź w menu Bluetooth → Bluetooth → nazwa → Edytuj i zmień nazwę za pomocą klawiatury (ze strzałkami).

Wybierz **CANICOM GPS**, aby połączyć pilot z aplikacją. Na końcu pojawi się komunikat o **połączeniu**. Następnie będziesz mógł wyświetlić **swoją lokalizację w menu Mapa** w postaci niebieskiej kropki. Psy zapisane na Twoim pilocie (jeśli obroże są włączone) również będą wyświetlane w postaci psa w kolorze.

Z tego menu można również ręcznie odłączyć pilot, dotykając CANICOM GPS.

Ikony i Menu w pasku kontrolnym u góry ekranu smartfona:



To menu (dzięki ikonom po prawej stronie mapy) pozwala na:

- dodać punkty odniesienia ,
- , dodać obszary ochronne (wirtualne ogrodzenia) ,
- wyświetlanie zapisanych tras ,
- przełączanie z widoku mapy do widoku satelitarnego ,
- ...w odniesieniu do pozycji twojej i twoich psów. .

Znaczenia ikony mapy bazowej:

 Punkty odniesienia	Umożliwia wyświetlanie/ukrywanie utworzonych punktów referencyjnych. Stuknij w nie raz, aby je wyświetlić: flaga jest niebieska. Stuknij raz w niebieską flagę, aby je ukryć: flaga zmienia kolor na szary.
 Trasa	Otwiera kalendarz i wyświetla zapisane do tej pory trasy. Jeśli ikona jest niebieska, trasa wybranego dnia jest wyświetlana. Stuknij ponownie w ikonę, aby ją ukryć.
 Wirtualne ogrodzenie	Umożliwia wyświetlanie/ukrywanie utworzonych obszarów ochronnych. Stuknij w nie raz, aby je wyświetlić: ogrodzenie jest niebieskie. Stuknij raz w niebieski płot, aby ukryć obszary ochronne: płot zmienia kolor na szary. Jeśli Twój pies wyjdzie poza to wirtualne ogrodzenie, otrzymasz komunikat ostrzegawczy.
 Wirtualne ogrodzenie	Umożliwia wyświetlenie mapy obszaru w widoku mapy lub w widoku satelitarnym. Domyślnie aplikacja jest w trybie mapy. Stuknij w ikonę, a przełączysz się na widok satelitarny.



**Ostatnie
miejsce na
mapie**

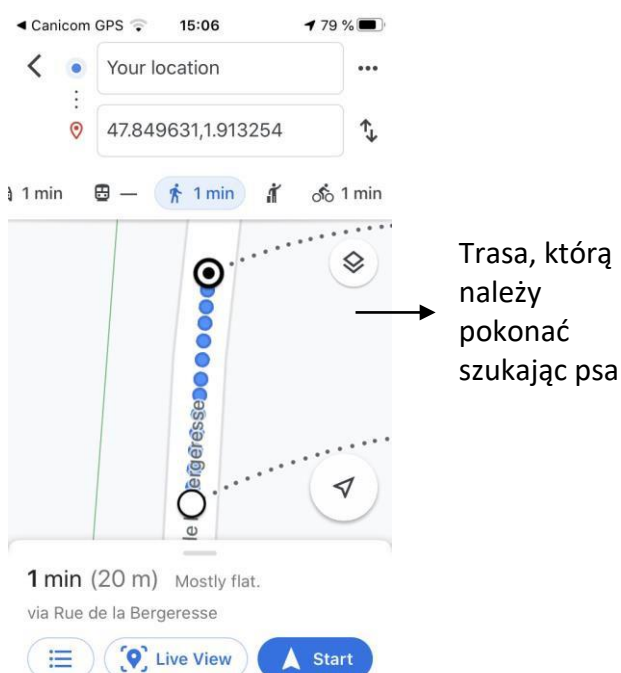
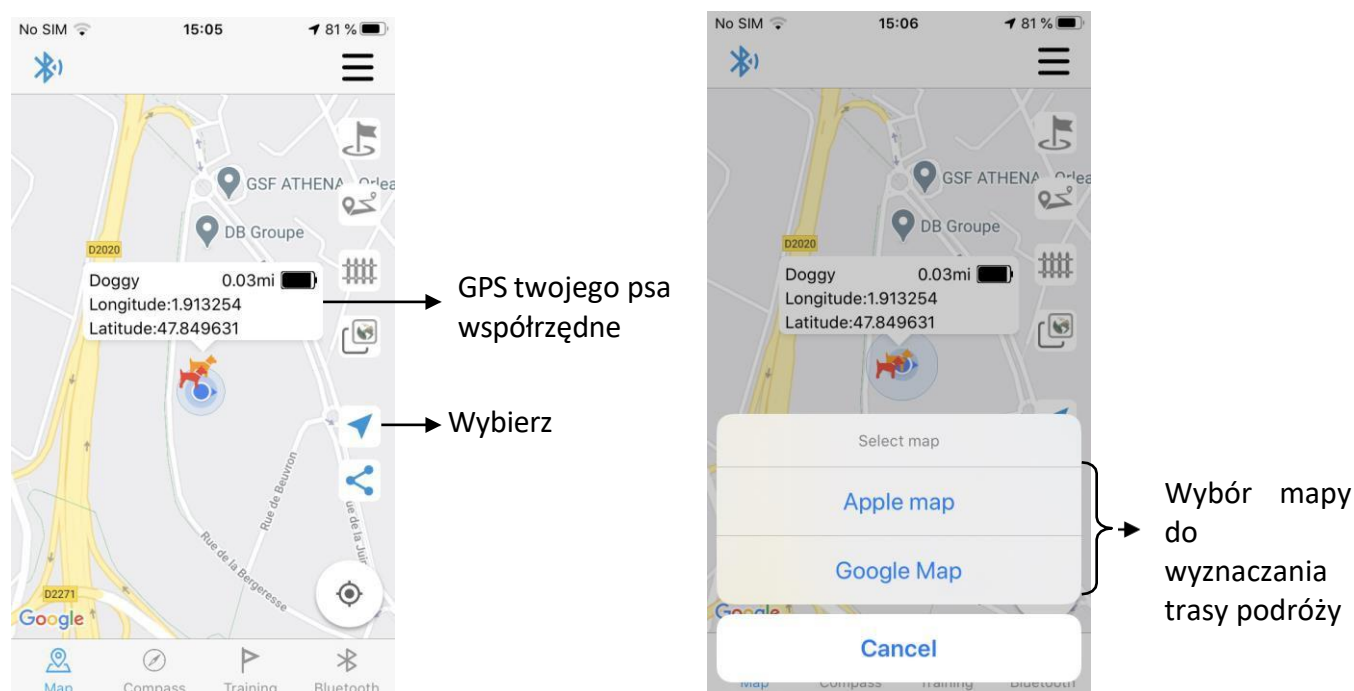
Dotknij tej ikony, aby ponownie wyświetlić mapę aplikacji w odniesieniu do pozycji użytkownika.

Jeśli **Bluetooth w górnym pasku kontrolnym** jest szary, oznacza to, że nie jesteś połączony. Sprawdź, czy Bluetooth jest włączony w Twoim urządzeniu przenośnym i ewentualnie w Twoim smartfonie. Jeśli Bluetooth świeci na niebiesko, oznacza to, że jesteś połączony z aplikacją. Powinieneś zobaczyć swoją pozycję i pozycję swojego psa na mapie bazowej.

Podpowiedź:

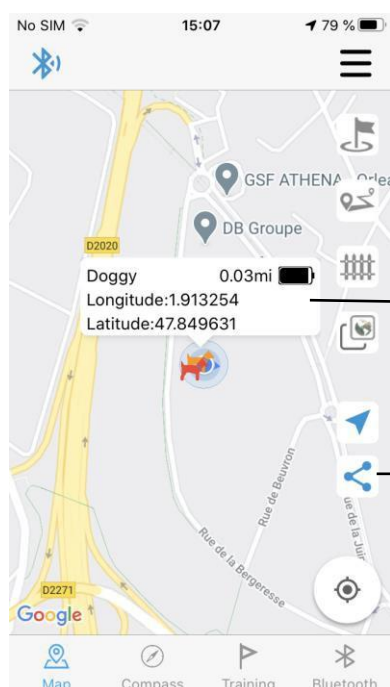
Jeśli chcesz poznać współrzędne GPS swojego psa, wystarczy szybko dotknąć ikony psa: jego GPS Współrzędne pojawiają się tuż nad nimi.

Aby uzyskać plan podróży, aby pójść i szukać psa, wybierz , następnie będziesz miał do wyboru mapę Apple (Mapy) lub mapę Google Maps, aby obliczyć swoją trasę.



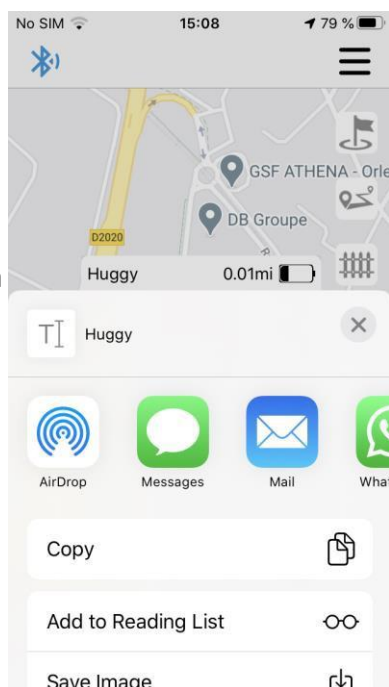
Jeśli chcesz udostępnić pozycję psa innym osobom, wybierz udostępniania.

 i wybierz tryb



GPS twojego psa
współrzędne

Wybierz

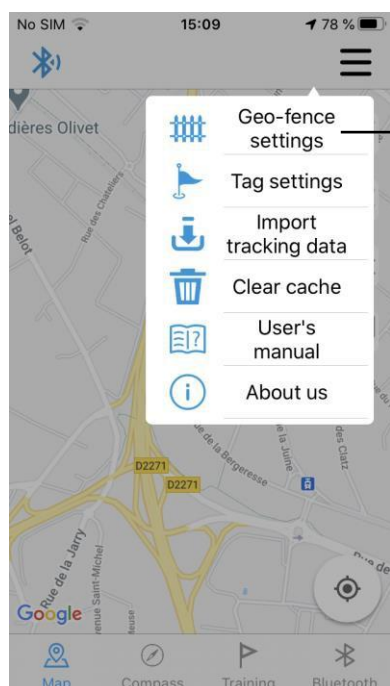


Wybierz tryb
udostępniania

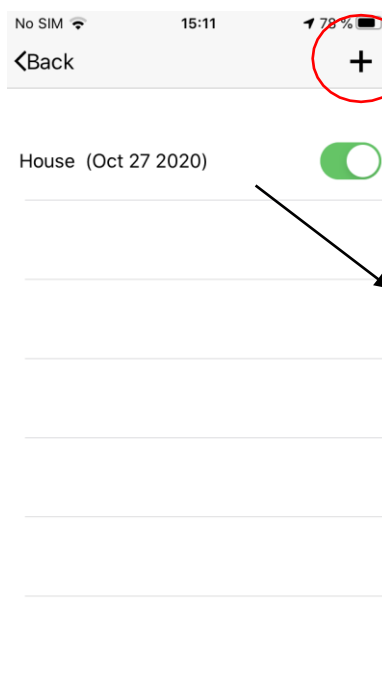
Podmenu wyjaśniło:

➤ Wirtualne ogrodzenia:

Aby wyświetlić listę **wirtualnych ogrodzeń**, dotknij podmenu "Wirtualne ogrodzenia". Stuknij w "+", jeśli chcesz dodać nowy obszar ochronny, umieść swoje ogrodzenia (co najmniej 3) i nadaj swojemu obszarowi ochronnemu nazwę, a następnie potwierdź.

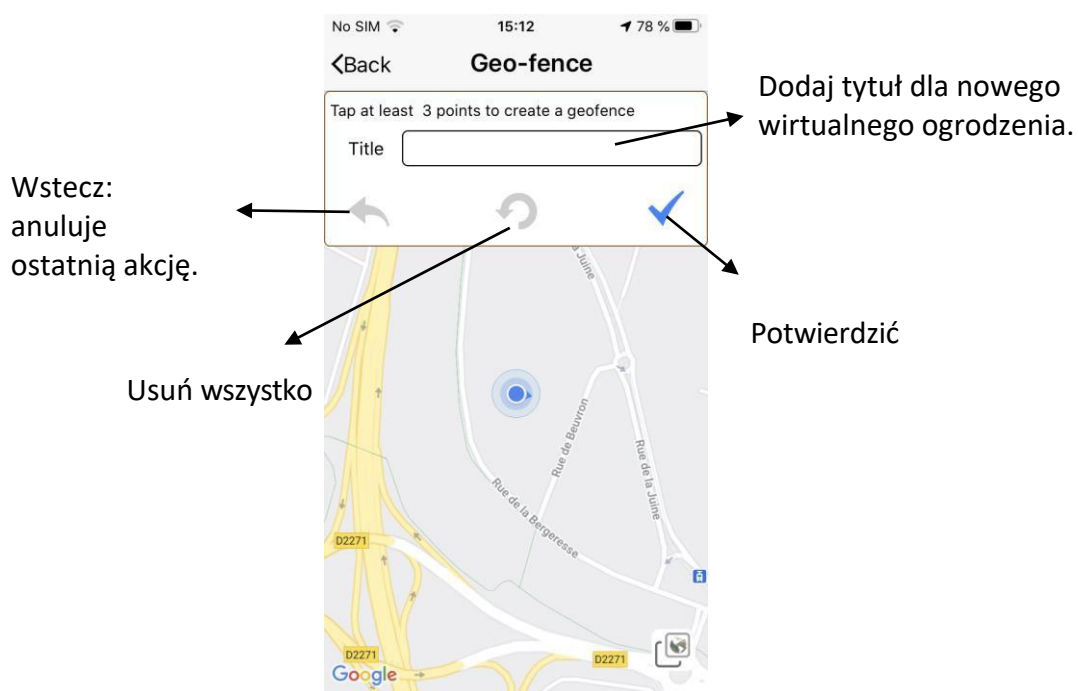


Wybierz
to
podmenu

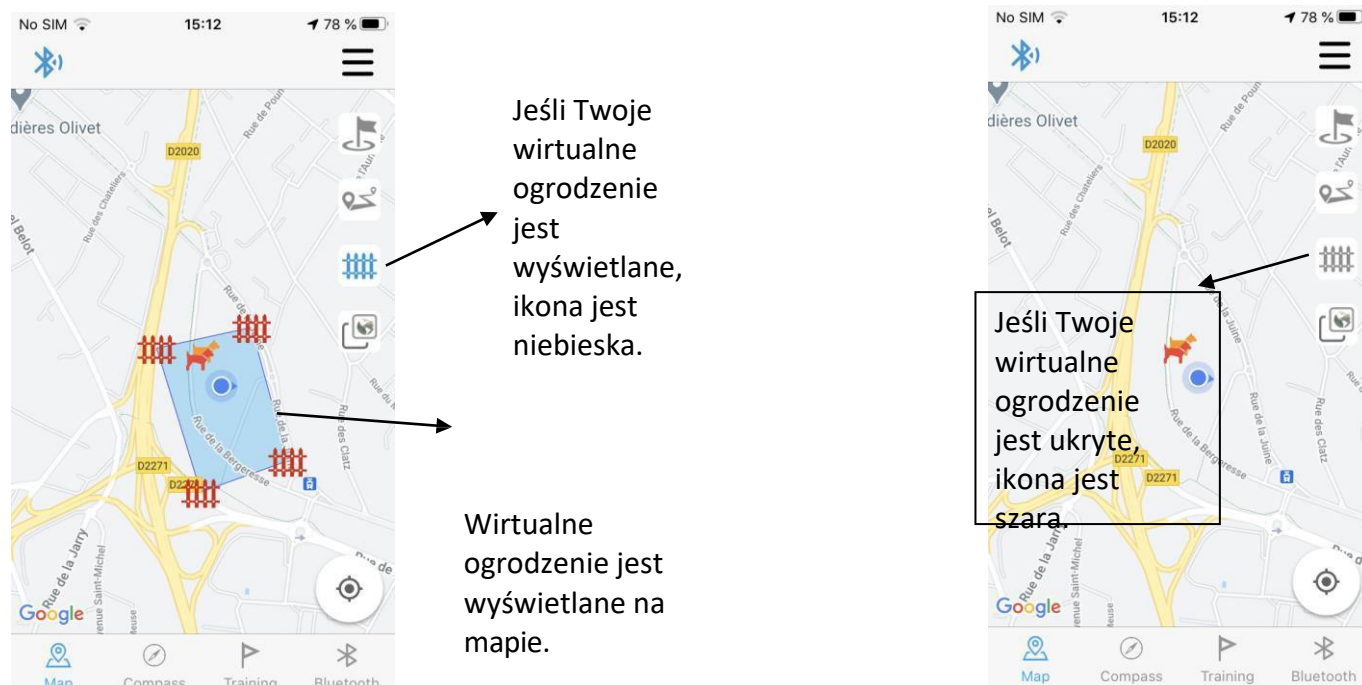


Dodaj nowe
wirtualne
ogrodzenie

Lista zapisanych
wirtualnych ogrodzeń



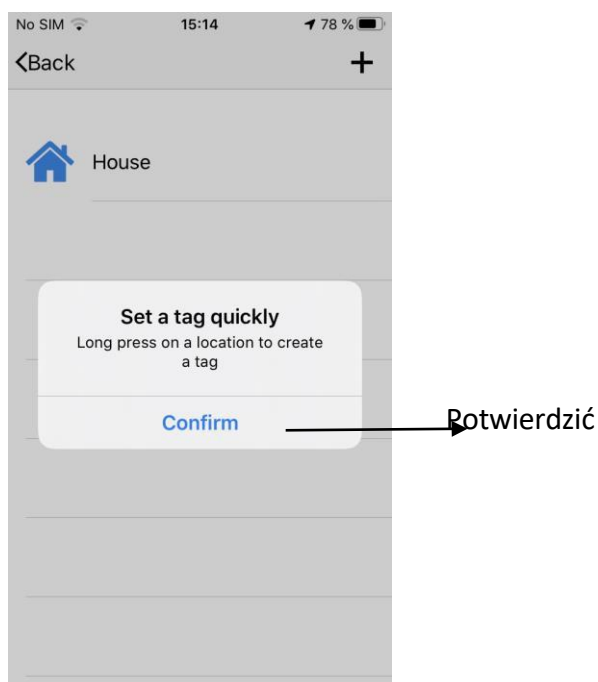
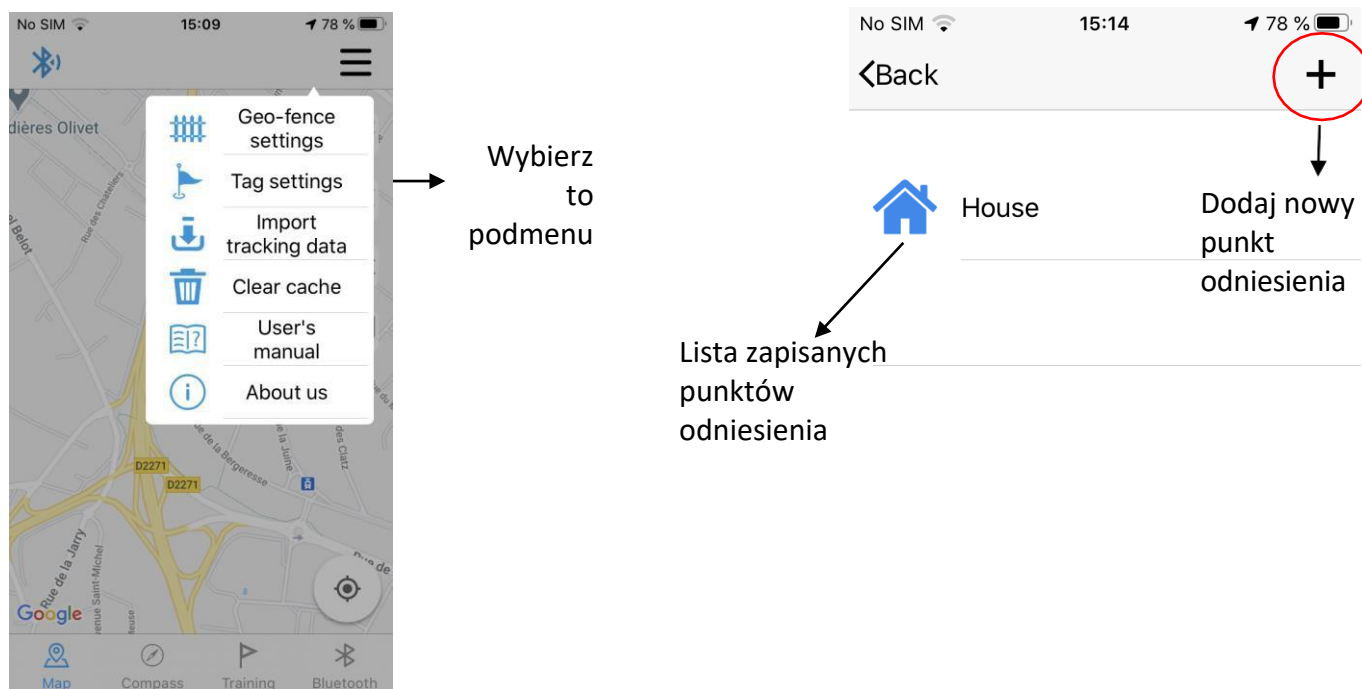
Twój obszar ochrony pojawi się wtedy na mapie. Aby dostosować swój obszar i przenieść jedno z ogrodzeń, możesz je przytrzymać i przeciągnąć po mapie, aby ustawić je w żądanym miejscu.



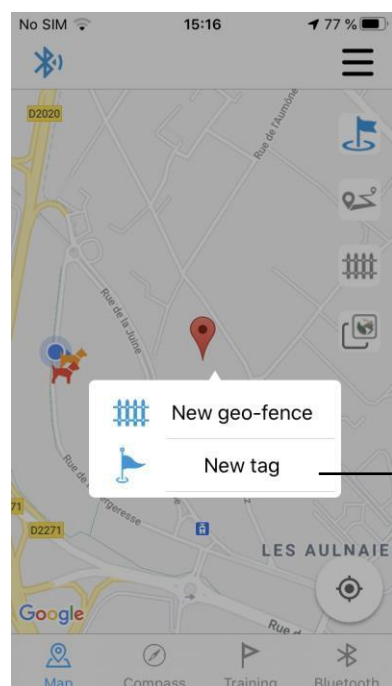
Aby ukryć/wyświetlić wirtualne ogrodzenie, stuknij ikonę ogrodzenia.

➤ Punkty odniesienia:

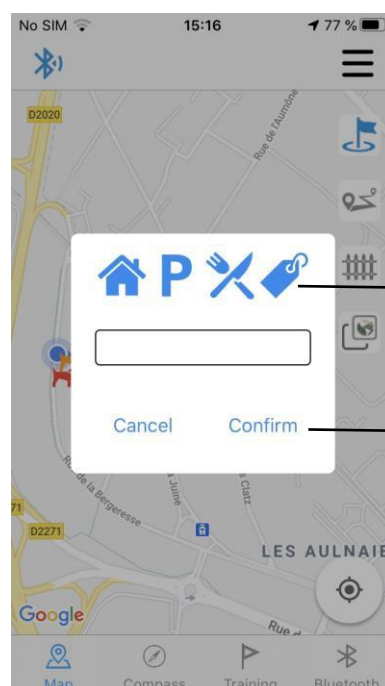
Aby wyświetlić listę zapisanych **punktów referencyjnych**, stuknij w 'punkty referencyjne'. Naciśnij na "+", jeśli chcesz dodać nowy punkt odniesienia, a następnie zatwierdź: zostaniesz wtedy przekierowany do mapy.



Aby ustawić punkt odniesienia: przytrzymaj przez chwilę palec na miejscu, w którym chcesz go ustawić. Wybierz ikonę i nadaj swojemu punktowi odniesienia nazwę, a następnie zatwierdź.

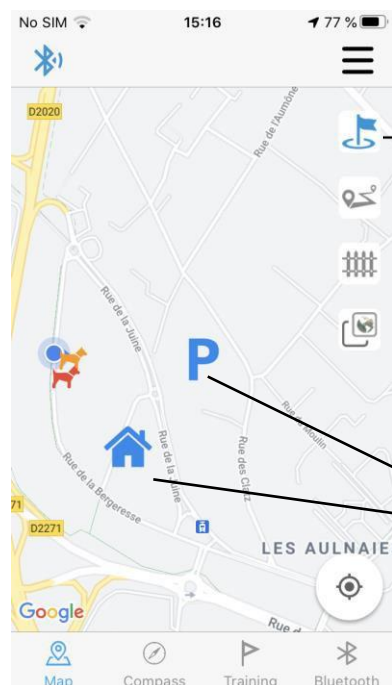


Wybierz
to
podmenu



Wybierz
ikonę

Potwierdzić



Widoczne punkty
odniesienia: ikona
jest niebieska

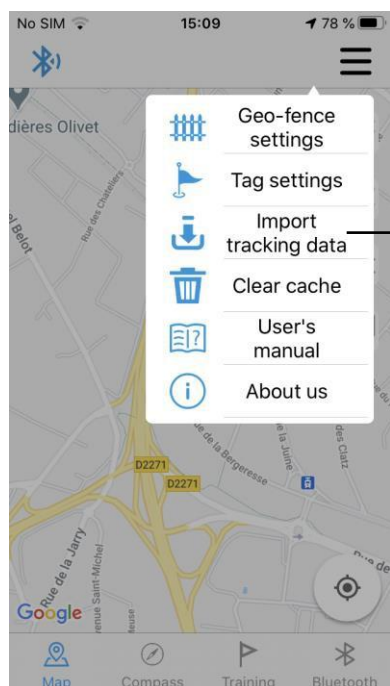
Punkty odniesienia
są wyświetlane na
mapie



Ukryte
punkty
odniesienia:
ikona jest
szara

Aby ukryć/wyświetlić punkty referencyjne, dotknij ikony flagi.

➤ **Ładuj trasy:**

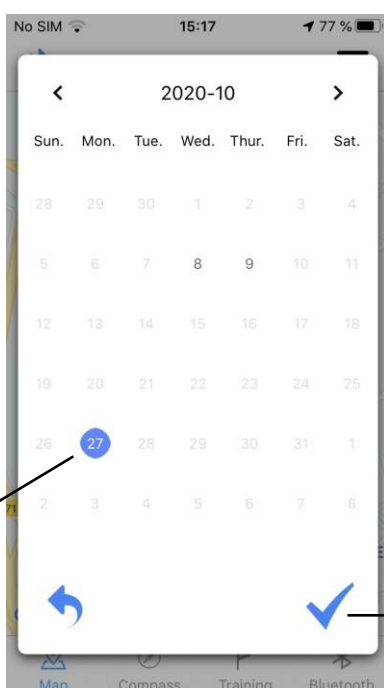


Wybierz
to
podmenu



Wybierz ikonę
trasy, aby
otworzyć
kalendarz

Aby 'załadować trasy' należy wybrać podmenu o tej samej nazwie, pojawi się wtedy następujący komunikat: 'Ładowanie'. Aplikacja ładuje wszystkie zapisane trasy do pamięci pilota. Następnie kolejny komunikat potwierdzi: "Transmission of route data complete".

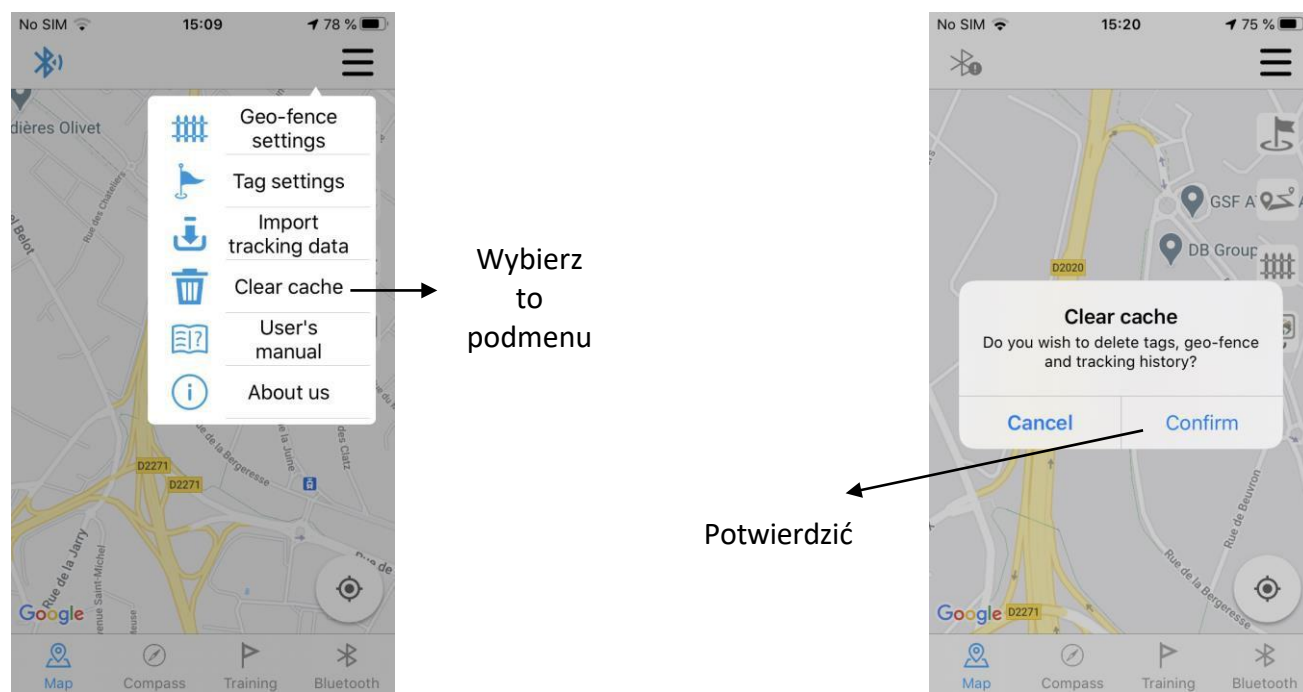


Wybierz
dzień, w
którym
została
zapisana
trasa

Potwierdzić

Twoje trasy będą wtedy widoczne po stuknięciu w ikonę trasy: otworzy się kalendarz pokazujący dni, w których dana trasa została zapisana. Następnie wystarczy wybrać datę na kalendarzu i potwierdzić. Zostaniesz wtedy przekierowany do menu mapy i wyświetli się trasa psów.

➤ **Wyczyść pamięć podręczną:**



W jakich okolicznościach powinieneś wyczyścić pamięć podręczną? Wyczyszczenie pamięci podręcznej oznacza ponowną inicjalizację aplikacji. W **ten sposób usuwasz wszystkie informacje zapisane w aplikacji (w tym wstępnie załadowaną mapę).**

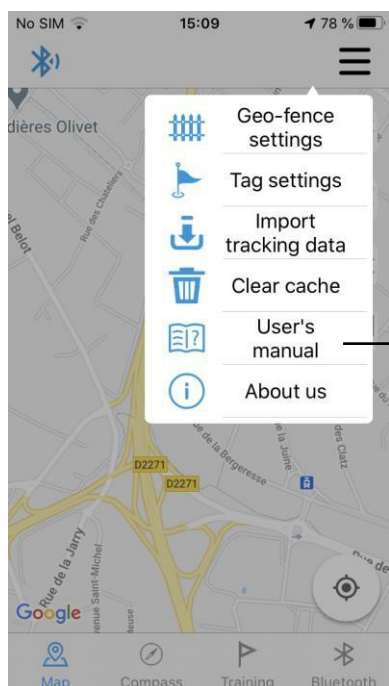
Zalecamy wykonanie tej operacji **tylko wtedy, gdy Twoja aplikacja jest całkowicie zablokowana lub gdy poprosi Cię o to nasz dział After Sales.**

Aby "**opróżnić pamięć podręczną**", wybierz podmenu o tej samej nazwie, zobaczysz wtedy następujący komunikat: Czy chcesz usunąć punkty odniesienia, obszary ochronne i historię śledzenia?

Stuknij w Potwierdź: wszystkie elementy w pamięci podręcznej zostaną wtedy usunięte.

➤ **Podręcznik użytkownika:**

Aby zapoznać się z przewodnikiem użytkownika dla twojego Canicom GPS, po prostu wybierz podmenu "przewodnik użytkownika". Zostaniesz natychmiast przekierowany do przewodnika użytkownika Canicom GPS online na naszej stronie internetowej NUM'AXES.



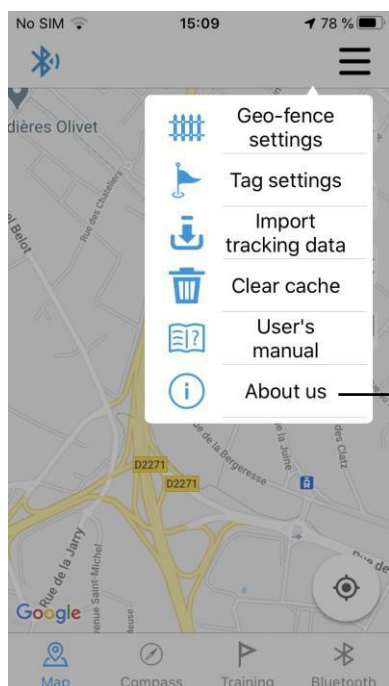
Wybierz
to
podmenu



Bezpośredni
dostęp do
przewodnik
a
użytkownika
Canicom
GPS

➤ O:

W tym podmenu "O" znajdziesz nasze dane kontaktowe.



Wybierz
to
podmenu

NUM'AXES
dane
kontaktowe
firmy



Przepisy dotyczące wykorzystania częstotliwości

Kanały francuskie (F1 i F2) są ściśle zarezerwowane dla użytkowników francuskich na terytorium Francji. W takim przypadku użytkownik urządzenia musi uzyskać licencję od ACUFA (5€ rocznie wraz z podatkami w 2021 roku).

Kanały te są zabronione we wszystkich innych krajach. W takim przypadku użytkownicy muszą korzystać z częstotliwości europejskich i zapoznać się z przepisami obowiązującymi w ich kraju.

Informacje techniczne

	Pilot	Obroża
Zasilanie	2 x 2200 mAh baterie litowo-jonowe	Bateria litowo-jonowa 3500 mAh
Doładowanie	✓	✓
Żywotność baterii	Do 25 godzin w zależności od ustawień	Do 30 godzin w zależności od ustawień
Zasięg systemu geolokalizacji	Do 15 km	
Zakres funkcji treningowej	Do 3 km (wibracja, stymulacja)	
Śledzenie	Do 20 psów	
Odświeżanie danych	Co 3 sekundy	
Liczba kanałów	8 dostępnych kanałów (2 kanały francuskie + 6 kanałów europejskich)	
Wykorzystane częstotliwości	Wykorzystywane częstotliwości: 155,6 & 162,25 MHz (FR), 169,4-169,475 MHz (UE)	
Aplikacja jest darmowa w systemie iOS i Android		
Wodoodporność	Zanurzenie w wodzie (IP67)	Zanurzenie w wodzie (IP67)
Wskaźnik poziomu naładowania baterii	Ikona na górze ekranu w menu "Śledzenie"	Ikona pod kompasem na ekran menu "Tracking"
Temperatura pracy	Między -10°C a +40°C	Między -10°C a +40°C
Wymiary (bez anteny)	86 mm x 45 mm x 45 mm	148 mm x 58,6 mm x 39,5 mm
Waga (z bateriami)	250 g	280 g
Regulowany pasek na szyję	-	Od 20 do 50 cm
Ekran	Duży ekran odporny na uderzenia: 3.33 x 4,44"; rozdzielczość: 240 x 320 px	-
Akcesoria	Ładowarka magnetyczna w zestawie, pasek na rękę	Ładowarka magnetyczna w zestawie, 2 pary elektrod (długie i krótkie) w zestawie

Gwarancja

NUM'AXES udziela gwarancji na produkt w zakresie wad produkcyjnych na okres dwóch lat od daty zakupu. Nabywca ponosi wyłączną odpowiedzialność za koszty przewozu zwrotnego produktu.

Warunki gwarancji

- 1 - Gwarancja będzie ważna tylko wtedy, gdy dowód zakupu (faktura lub paragon) zostanie przedstawiony bez skreślenia w NUM'AXES.
- 2 - Niniejsza gwarancja nie obejmuje żadnego z następujących elementów:
 - odnowienie baterii lub taśmy
 - bezpośrednie lub pośrednie ryzyko transportowe związane ze zwrotem produktu do NUM'AXES
 - uszkodzenia produktu wynikające z:
 - zaniedbanie lub niewłaściwe postępowanie użytkownika
 - nieprzestrzeganie instrukcji lub niezamierzone użycie
 - naprawy wykonywane przez nieautoryzowane warsztaty
 - utrata lub kradzież
- 3 - Jeżeli produkt zostanie uznany za wadliwy, NUM'AXES podejmie decyzję o jego naprawie lub wymianie.
- 4 - NUM'AXES gwarantuje czas reakcji w wysokości 48 godzin (z wyłączeniem czasu dostawy).
- 5 - NUM'AXES nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą być wynikiem nieprawidłowego użytkowania lub awarii produktu.
- 6 - NUM'AXES zastrzega sobie prawo do zmiany właściwości swoich produktów w celu wprowadzenia ulepszeń technicznych lub dostosowania się do nowych przepisów.
- 7 - Informacje zawarte w tym przewodniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
- 8 - Zdjęcia i ilustracje są bezumowne.

Rejestracja produktu

Możesz zarejestrować swój produkt na naszej stronie internetowej: www.numaxes.com.

Akcesoria

Akcesoria (baterie, pasek, śruby...) można uzyskać w każdej chwili w firmie NUM'AXES (www.numaxes.com) lub u dystrybutora.

Odbiór i recykling urządzenia po zakończeniu jego eksploatacji



Ikona  na Twoim produkcie oznacza, że nie należy go wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się przetwarzaniem, odzyskiem i recyklingiem odpadów elektronicznych lub zwrócić do dystrybutora.

Przyjmując takie podejście, podejmujesz działania na rzecz środowiska, pomagając zachować zasoby naturalne i chronić zdrowie ludzi.

Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów zbiórki zużytego sprzętu, można skontaktować się z lokalnym samorządem, serwisem przetwarzania odpadów domowych lub można zwrócić produkt do nas.



**Z.A.C. des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
45161 OLIVET CEDEX
Francja
numaxes.com**

**Francja:
info@numaxes.com
+33 (0)2 38 63 64 40**

**Inne kraje:
export@numaxes.com
+33 (0)2 38 69 96 27**

